

made in italy

1:72 scale

No 041

A-6E Intruder

UK

The A-6 Intruder is the standard bomber aircraft of the U.S. Navy dating back to the sixties when it made his operative debut during the Vietnam War. This aircraft, notwithstanding its strange shape, proved to be one of the world's most formidable all-weather attack-aircraft. Because of its sophisticated electronic equipment the A-6 is in a position to carry out precision bombing using the entire arsenal of the US navy: conventional and laser-guided bombs, anti-ship and anti-radar missiles. The robust fuselage, designed for aircraft carrier use, guarantees an extended "life span": the Intruder is planned to be in service well after the year 2000.

I

L' A-6 Intruder è il bombardiere standard dell'U.S. Navy dalla metà degli anni 60, quando debuttò operativamente durante la guerra del Vietnam. Questo aereo, nonostante il suo aspetto goffo e poco attraente, si è dimostrato uno dei migliori velivoli d'attacco ognitempo realizzati nel mondo. Grazie alla sofisticata dotazione elettronica l'A-6 è in grado di effettuare bombardamenti di precisione utilizzando l'intero arsenale a disposizione della marina: bombe a caduta libera e a guida laser, missili antinave e antiradar. La robusta cellula, concepita per l'utilizzo dalle portaerei, gli consente inoltre una lunga "vita", tant'è che l'utilizzo dell'Intruder è previsto oltre l'anno 2000.

D

Der A-6 Intruder ist der Standardbomber der U.S. Navy, der estmals während des Vietnamkrieges zum Einsatz kam. Trotz seiner eigenartigen Formgebung, erwies sich dieses Flugzeug als einer der besten All-Wetter-Bomber der Welt. Dank seiner ausgezeichneten elektronischen Ausrüstung ist der A-6 in der Lage Präzisionsbombardements durchzuführen, wobei das gesamte Waffenarsenal der Navy verwendet werden kann: konventionelle Bomben, lasergesteuerte Bomben, Raketen zur Kriegsschiff, und Radarbekämpfung. Der Intruder wer noch bis weit über das Jahr 2000 auf den US-Flugzeugträgern im Dienst bleiben.

F

Le A-6 Intruder est le bombardier standard de l'U.S. Navy, et ce, depuis les années soixante alors qu'il effectuait ses débuts en opération au Vietnam. Cet avion, bien qu'ayant une étrange allure, a prouvé qu'il était l'un des meilleurs appareil au monde pour les missions de pénétration et d'attaque tout temps. A l'aide de son électronique de bord hyper sophistiquée, le A-6 est en mesure d'effectuer des missions de bombardement de haute précision en utilisant l'intégralité de la panoplie de l'arsenal de l'U.S. Navy: bombes conventionnelles ou guidées par laser, missiles anti-radars ou air-mer. La cellule robuste de l'appareil, conçue pour l'utilisation sur porte-avion, lui garanti un potential d'utilisation très long - l'Intruder est prévu pour rester en service bien après l'an 2000.

E

El A-6 Intruder es el bombardero standard de la U.S. Navy desde los años sesenta cuando hizo su debut operativo durante la guerra del Vietnam. Este aparato, a pesar de su extraña forma probó ser uno de los más formidable aparatos de ataque en cualquier condición atmosférica. Dado su sofisticado equipo electrónico, el A-6 está capacitado para llevar a cabo bombardeos de precisión utilizando el arsenal completo de la U.S. Navy: bombas convencionales y guiadas por láser, misiles anti-barcos y anti-radar. Su robusto fuselaje, diseñado para porta-aviones, garantiza una larga vida útil - se planea que el Intruder se halle en servicio más allá del año 2000.

NL

De A-6 Intruder is sinds de 60er jaren, toen het toestel zijn debuut maakte in de oorlog in Vietnam, de standaard bommenwerper van de Amerikaanse marine. Dit Vliegtuigbleek, ondank zijn vreemde vorm, een van's werelds meest effectieve aanvalsvliegtuigen. Met behulp van zeer geavanceerde elektronische apparatuur is de A-6 in staat het gehele scala van raketten en laser-geleide bommen van de Amerikaanse marine te gebruiken. De sterke romp, ontworpen voor gebruik op vliegdekschepen, staat garant voor een lange levensduur. De Intruder moet danook tot na jaar 2000 dienst blijven doen.

ATTENZIONE - Consigli utili!
Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampe, usando un tagliabalsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine delle numerazioni delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato tacendogli sopra una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da incollare, le frecce bianche indicano i pezzi da montare senza colla. Usare solo colla per polistirolo. A - B - C... Le lettere ai lati dei numeri indicano la stampata ove si trova il pezzo da montare. I pezzi sbarrati da una croce non sono da utilizzare.

ATTENTION - Useful advice!
Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissor and trim away excess plastic. Do not pull of parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame the parts must be assembled WITHOUT using cement A - B - C... These letters indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint-where parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!
Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfältig entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnummerierung folgen. Pfeile zeigen die zu klebenden Teile während die weissen Pfeile die ohne Leim zu montierenden Teile anzeigen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. A - B - C... Die Buchstaben neben den Nummern zeigen auf welchem Spritzling der zu montierende Teil zu finden ist. Die mit einem Kreuz markierten Teile sind nicht zu verwenden.

ATENCION - Consejos útiles!
Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico o rebada. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Las flechas negras indican las piezas que se deben pegar juntas. Las flechas blancas indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. A - B - C... Las letras indican en que bandeja se encuentran las piezas. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deben pegar las piezas.

HUOMIO - Käytännöllisiä neuvoja!
Tutki kokoonpano-ohjeita tarkkaan ennenkuin aloitat. Irrota osat askartelu-veitsellä tai saksilla ja poista ylimääräiset jätet esim. hiekkapaperilla. Älä koskaan irroita osia väärin tavalla. Kokoa osat numero järjestyksessä. Käytä vain muoviliimaa ja säästäväisesti hyvän työtyöjien aikaansaamiseksi. Mustat nuolet merkitsevät saumojen liimausta. Valkoiset nuolet taas ettei liimaa käytetä. A - B - C... Nämä kirjaimet osoittavat millä levyillä osat ovat. Riistillä merkityjä osia ei käytetä. Pienet osat kannattaa maalata ennen irrottamista. Muista poistaa maali tai kromaus liimauskohdista.

OBS! Några goda råd.
Innan man börjar bygga modellen skall man noga studera ritningeb samt noga kontrollera att alla delarna finns med. Alla smådelar skall målas medan de sitter kvar i sin ram. Bryt aldrig av en del från ramen, skär alltid försiktigt med en hobbykniv. Ev. grader avlägsnas enkelt med samma kniv. Vid hopsättningen gölj nummeranvisningen. Stryk efterhand numret på ritningen under monteringen. Svart pilar betyder att delen skall limmas, vita pilar att delen kan monteras utan lim. Använd endast lim avsett för polystyren. A - B - C... Bokstäverna visa på vilken ram man finner delen. Överkorsade delar skall ej användas.

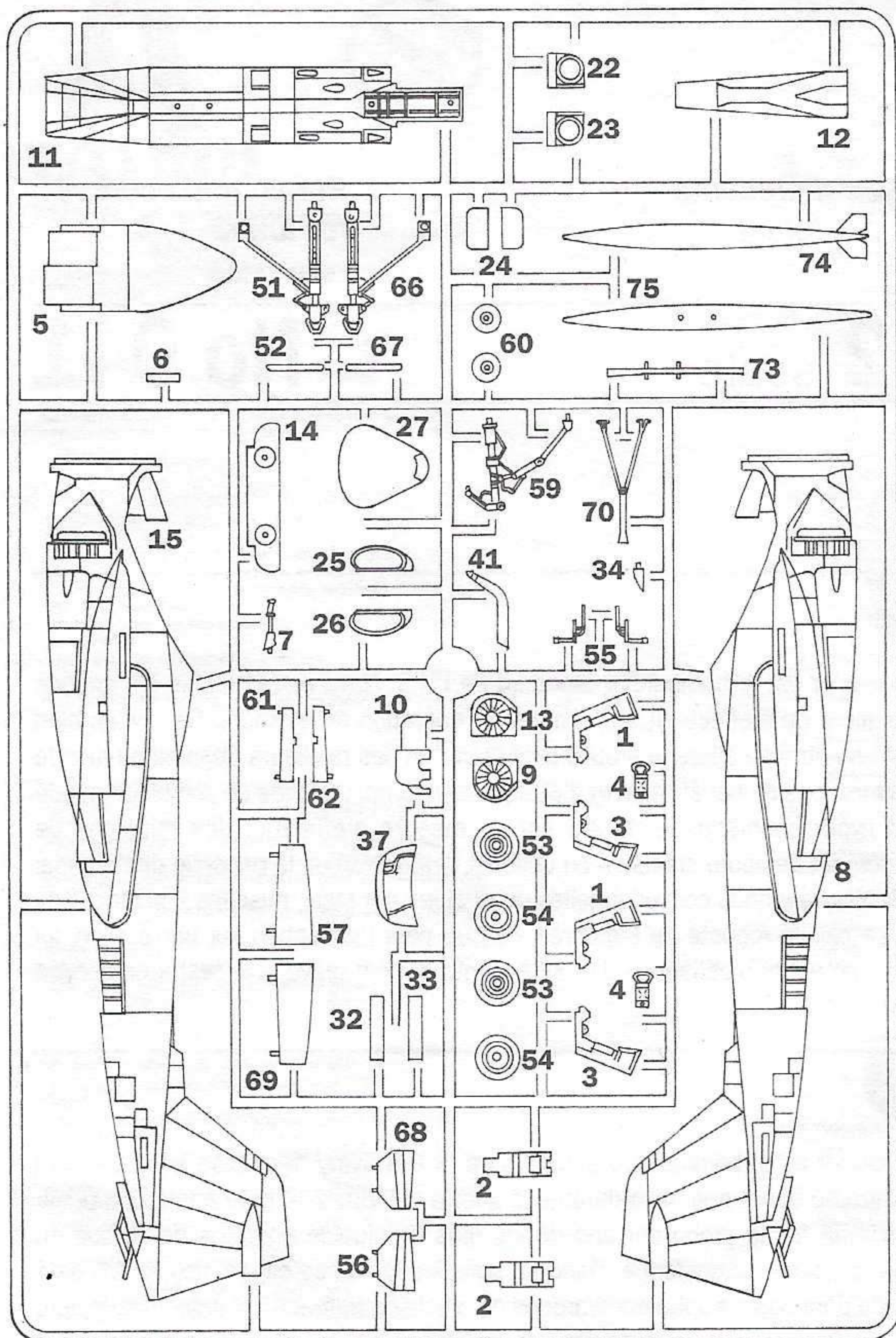
OPGELET - Belangrijke bemerkingen!
Bestudeer zorgvuldig het montageplan voor het bouwen. Breek nooit onderdelen van het kader. Maak ze los met een scherp mes of kleine nageltang. Verwijder daarna al het overtollige plastic en pas de delen alvorens te lijmen. Gebruik allen lijm voor plastic modellen. Werk zorgvuldig en spaarzaam, teveel lijm zal uw model beschadigen. Zwarte pijlen duiden de te lijmen delen aan. Witte pijlen verwijzen naar bewegende delen welke niet mogen worden gelijmd. A - B - C... Deze letters geven de kaders aan waarin de onderdelen zich bevinden. Schilder de kleine onderdelen voor ze van het kader te snijden. Verwijder de verf van de te lijmen oppervlakten.

ВНИМАНИЕ — Полезные советы: Перед сборкой внимательно изучите инструкцию. Отделите детали от общей отливки при помощи острого резака или кусачек, зачистите места соединения детали и отливки, удалите облой. Не отламывайте детали от отливки. Детали собирайте в порядке номеров. Для склейки применяйте ТОЛЬКО специальный клей и применяйте его ровно столько сколько необходимо для соединения деталей. Черные стрелки показывают места соединения деталей при помощи клея. Белые стрелки показывают что детали соединяются БЕЗ помощи клея. A - B - C... Эти буквы указывают на какой из отливок размещается данная деталь. Мелкие детали окрашивайте на отливках. Перед приклеиванием окрашенных деталей защищайте места соединений. Детали, зачеркнутые на рисунках отливок в инструкции, не применяются.

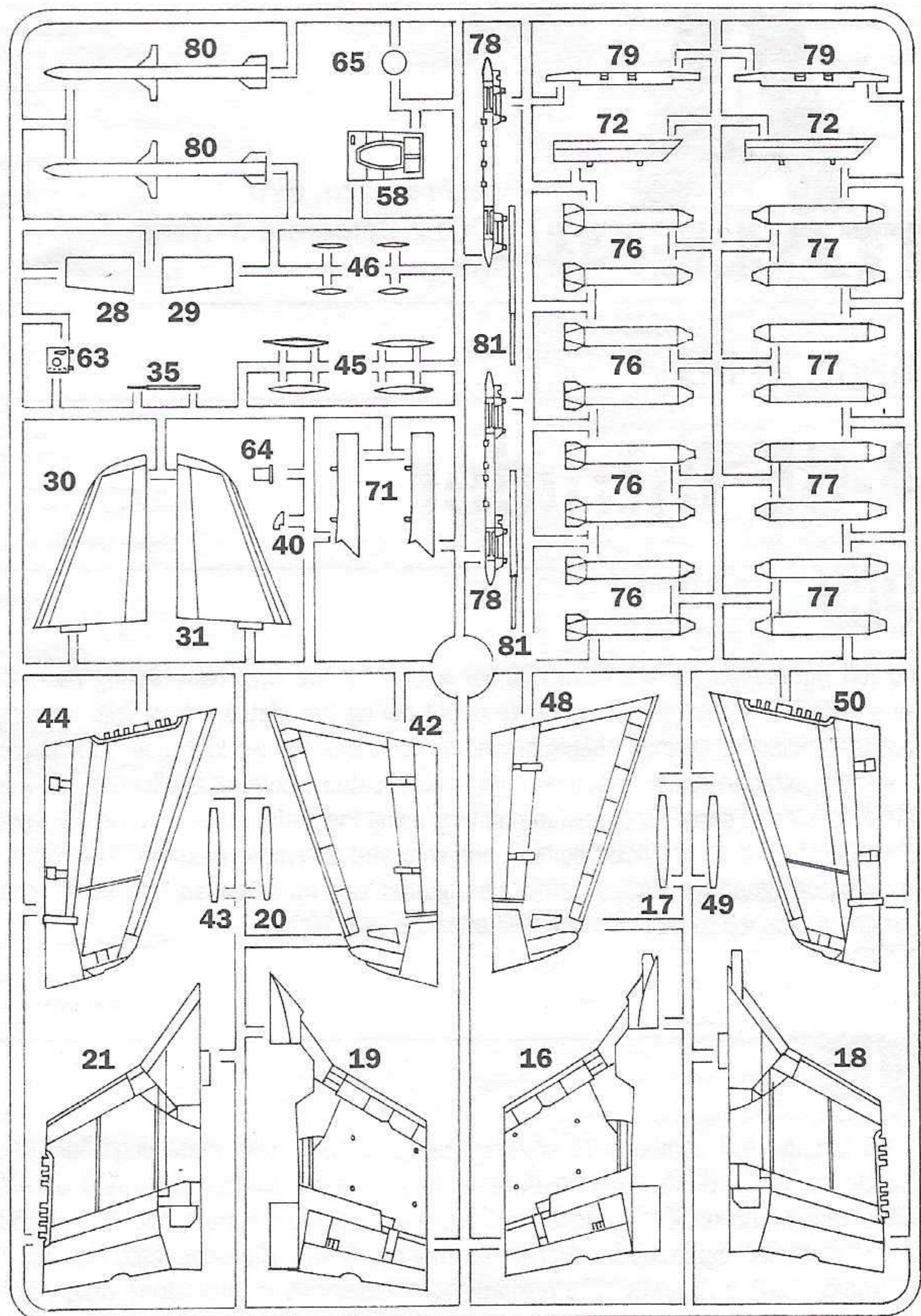
組合前請注意!
組合前請詳閱說明書。用鋒利刀子或剪刀由塑膠框中取出零件並修整多餘之塑膠殘留。請勿拔取零件。按號碼順序組合。只用模型專用膠並勿使用過量以免損傷模型。黑色箭頭表示零件須黏合的部位。白色箭頭表示零件組合不必用膠。A-B-C 這些記號表示零件可在同一個塑膠框內找到。從框內取出小零件之前。先塗色。零件黏合部位應先塗色刮乾淨。
貼紙使用方法：
由塑膠框中取出下圖所示的部份。然後浸入清水杯中約半分鐘。將貼紙放在模型上並把貼紙滑動到底至適當位置。為使黏貼良好。可用一小塊清潔布壓下。

ATTENTION - Conseils utiles!
Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en usant un massicot ou bien un pair de ciseaux et couper avec une petite lame avec de papier de verre fin ébarbagés éventuels. Jamais détacher les morceaux avec les mains. Monter les en suivant l'ordre de la numération des tables. Éliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le bifant avec une croix. Les flèches noires indiquent les pièces à coller, les flèches blanches indiquent les pièces à monter sans colle. Employer seulement de la colle pour polystyrene. A - B - C... Les lettres aux côtés des numéros indiquent la moule où se trouve la pièce à monter. Les pièces marquées par une croix ne sont pas à utiliser.

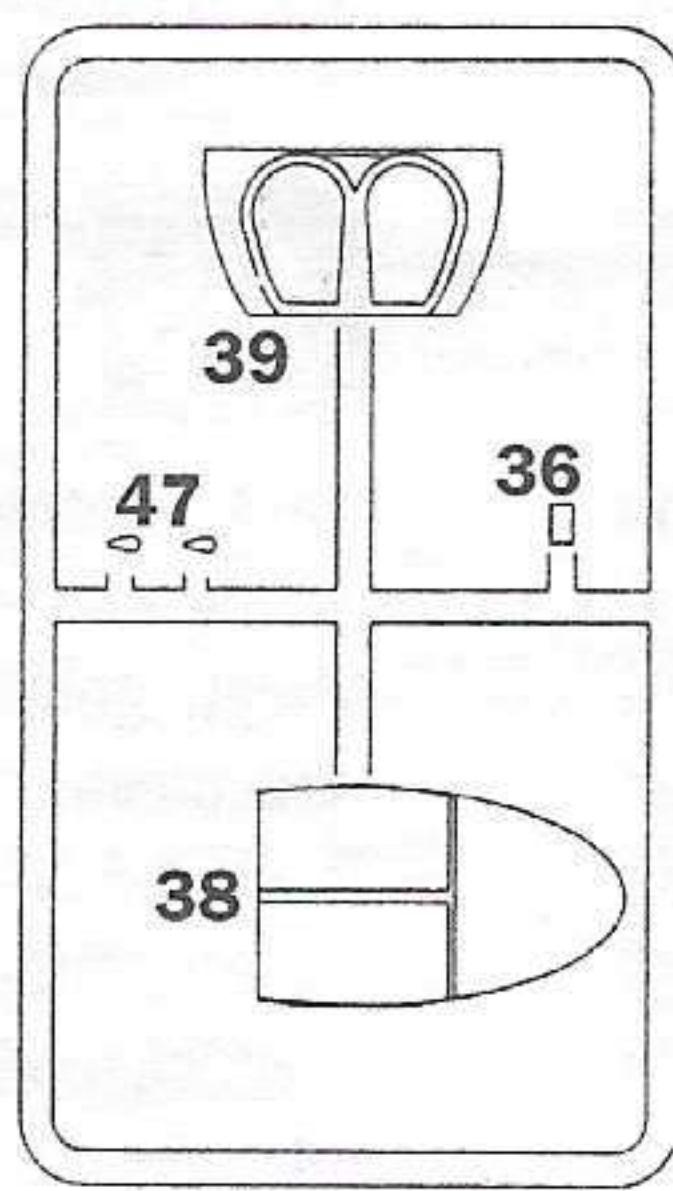
くみだて前の注意
くみだてにはいる前に、よく説明書を見て、全体のくみだてを頭に入れておいてください。部品を切り離す時は、もぎとらないで、ニッパーやナイフを使って慎重に行なってください。くみだては番号順に進めてください。接着剤はプラスチックモデル専用のもを使用し、少しずつつけるようにしましょう。黒い矢印は接着する所です。白い矢印は接着剤を使わずにくみだてる所です。A-B-C はそれぞれの部品グループを示します。塗料は必ずプラスチックモデル用塗料を使用し、小さな部品はランナーにつけたまま塗装するのが便利です。接着面は塗装をはがしておいてください。



A



B



C


 AGGIUNGERE ZAVORRA (PESO)
 INSERT BALLAST
 BALLAST ZUGEBEN
 A LESTER

I numeri si riferiscono all'assortimento colori ITALERI Model Master / Acryl Paint System
 The indicated colour numbers refer to the ITALERI Model Master / Acryl Paint System
 Die angegebenen Farbnummern beziehen sich auf die ITALERI Model Master / Acryl Paint System
 Les références indiquées concernent les peintures ITALERI Model Master / Acryl Paint System

A

BLACK (FLAT)

F.S. 37038

ITA MM - 1749

ITA MM ACRYL - 4768

B

YELLOW (FLAT)

ITA MM - 1569

ITA MM ACRYL - 4721

C

OLIVE DRAB (FLAT)

F.S. 37087

ITA MM - 1711

ITA MM ACRYL - 4728

D

TAN (FLAT)

ITA MM - 1567

ITA MM ACRYL - 4697

E

SILVER

ITA MM - 1546

ITA MM ACRYL - 4678

F

DARK GULL GRAY (FLAT)

F.S. 36231

ITA MM - 1740

ITA MM ACRYL - 4755

G

WHITE (GLOSS)

F.S. 17875

ITA MM - 1745

ITA MM ACRYL - 4696

H

RED (GLOSS)

ITA MM - 1503

ITA MM ACRYL - 4630

I

GUN METAL (METALIZER)

ITA MM - 1405

ITA MM ACRYL - 4681

L

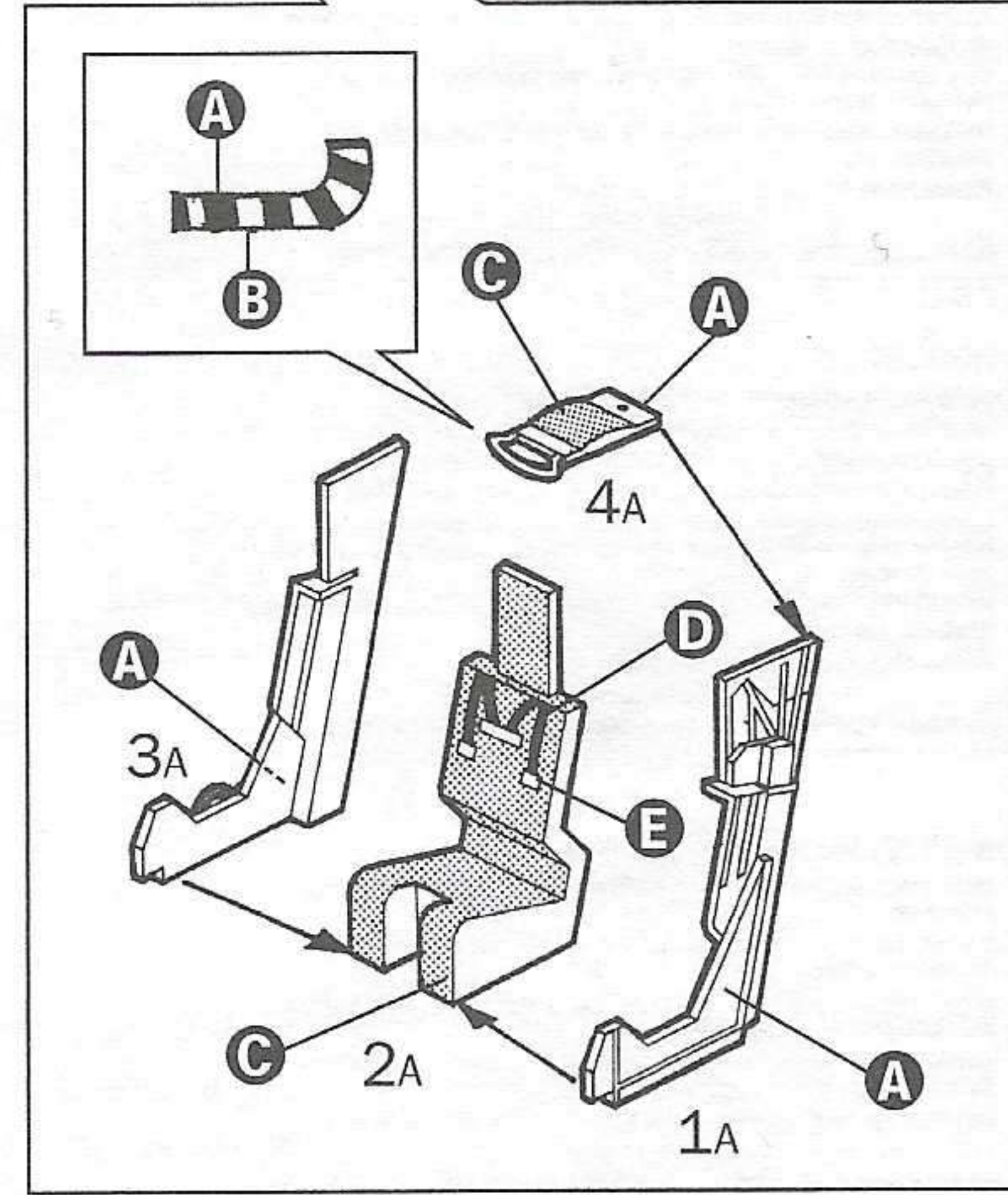
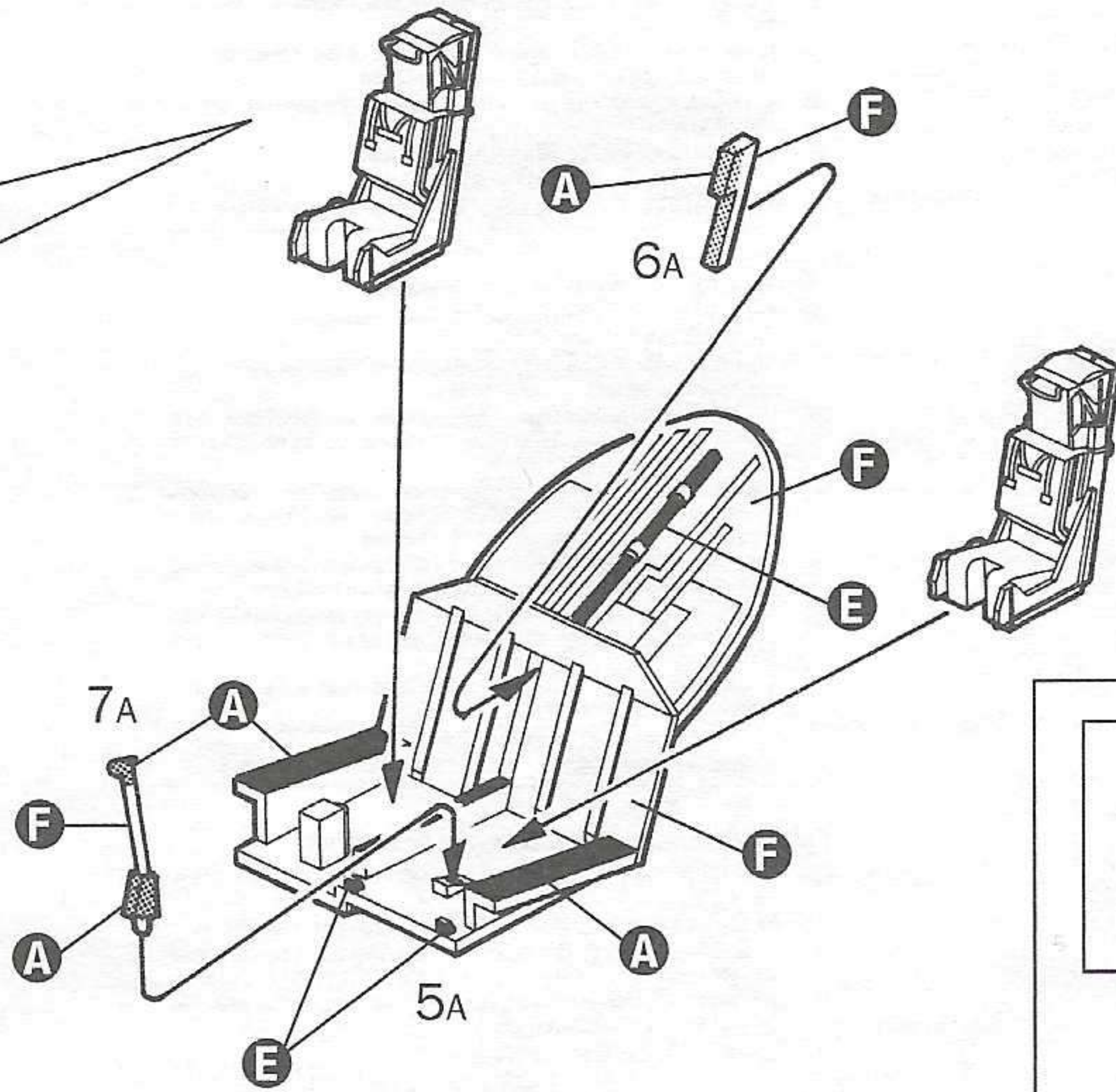
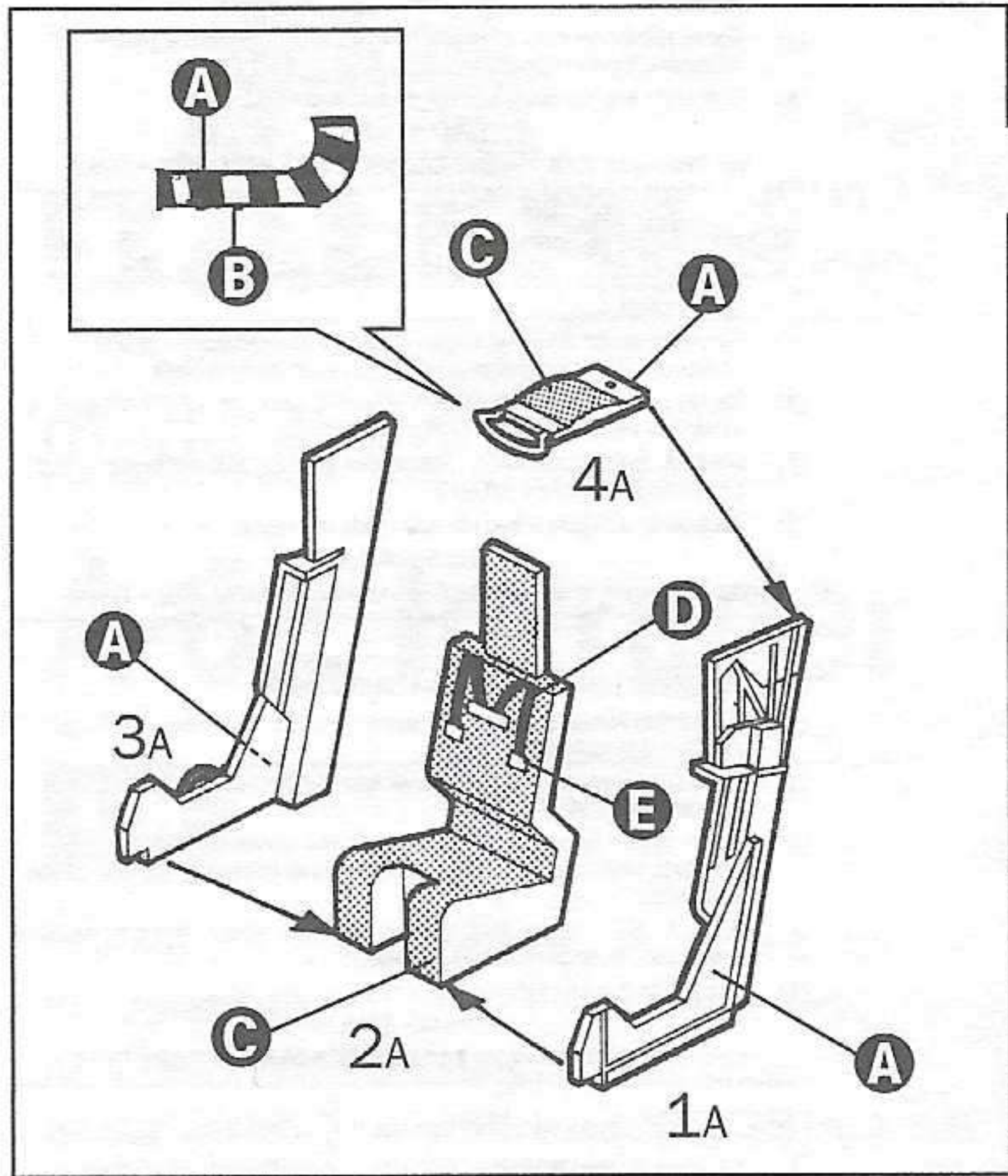
GREEN (GLOSS)

ITA MM - 1524

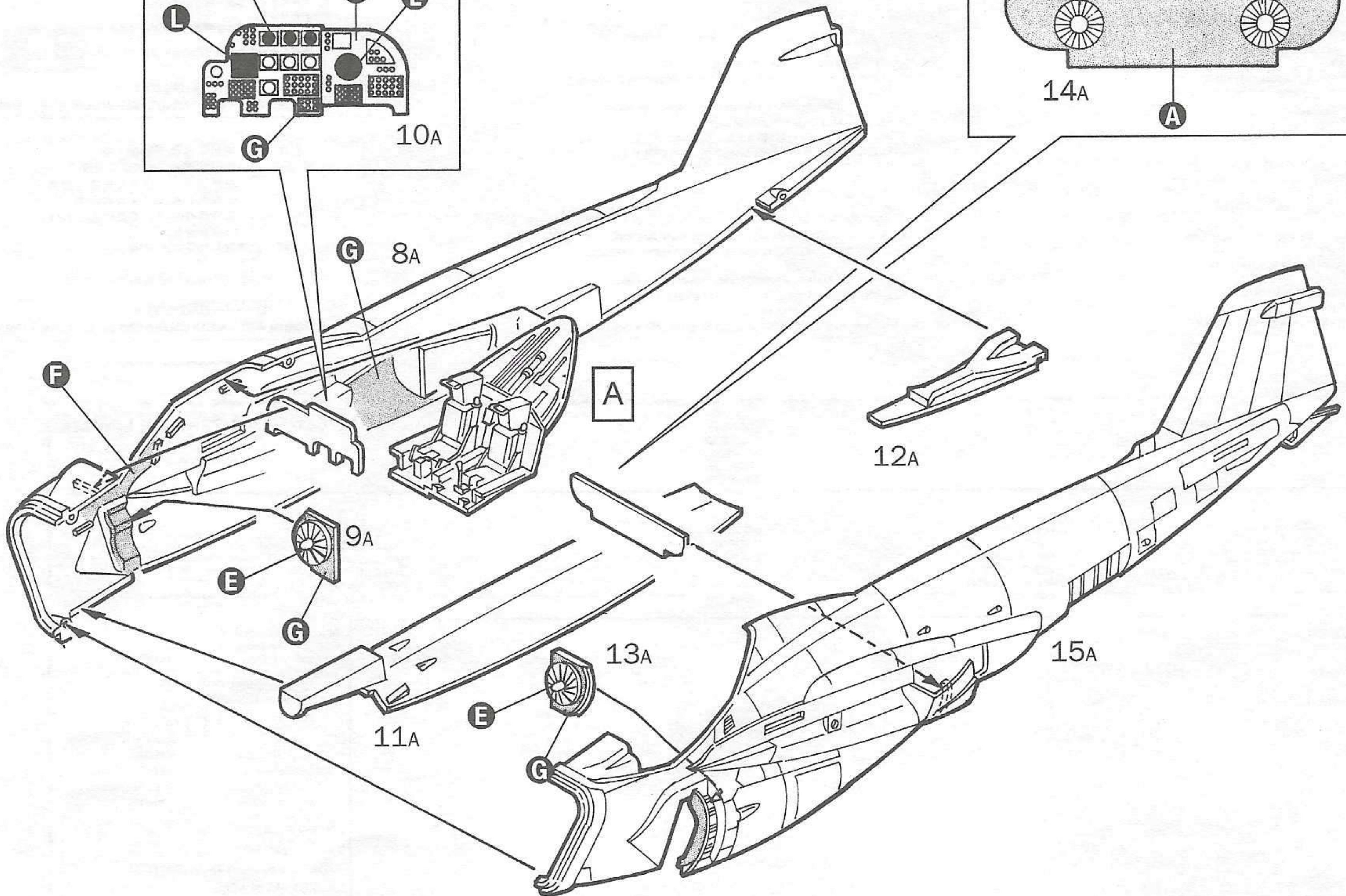
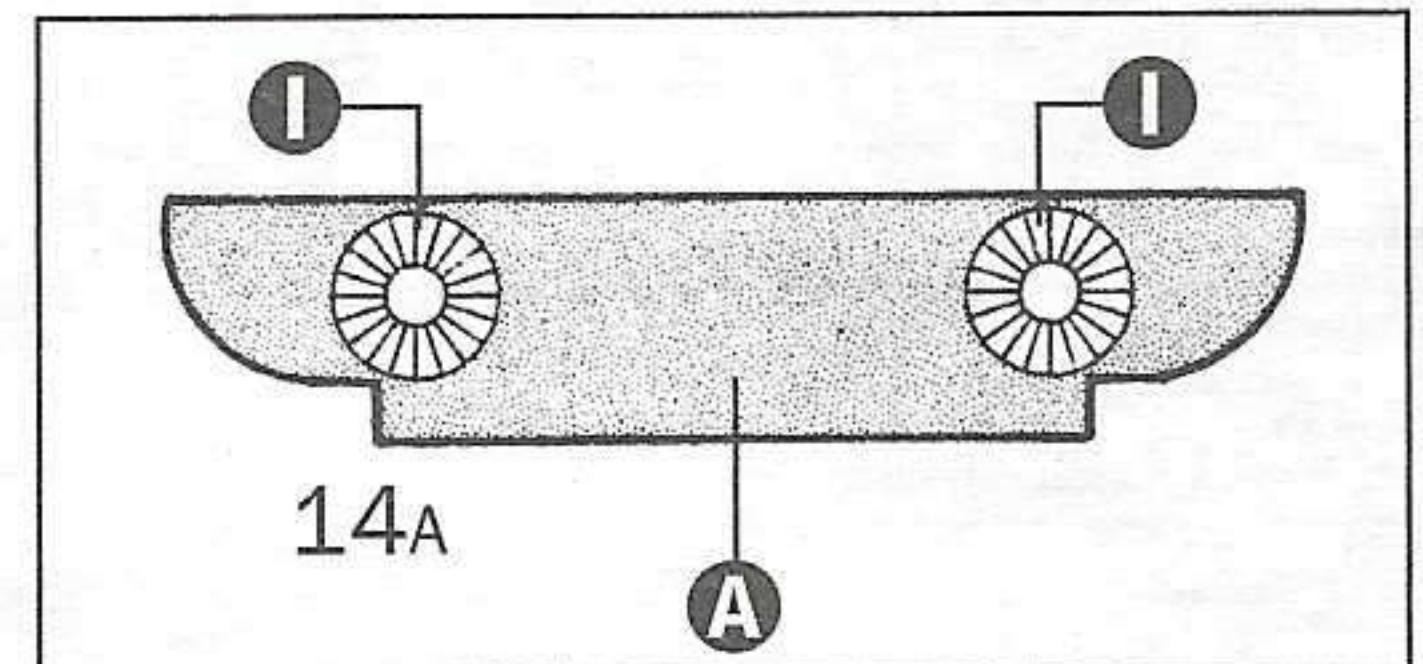
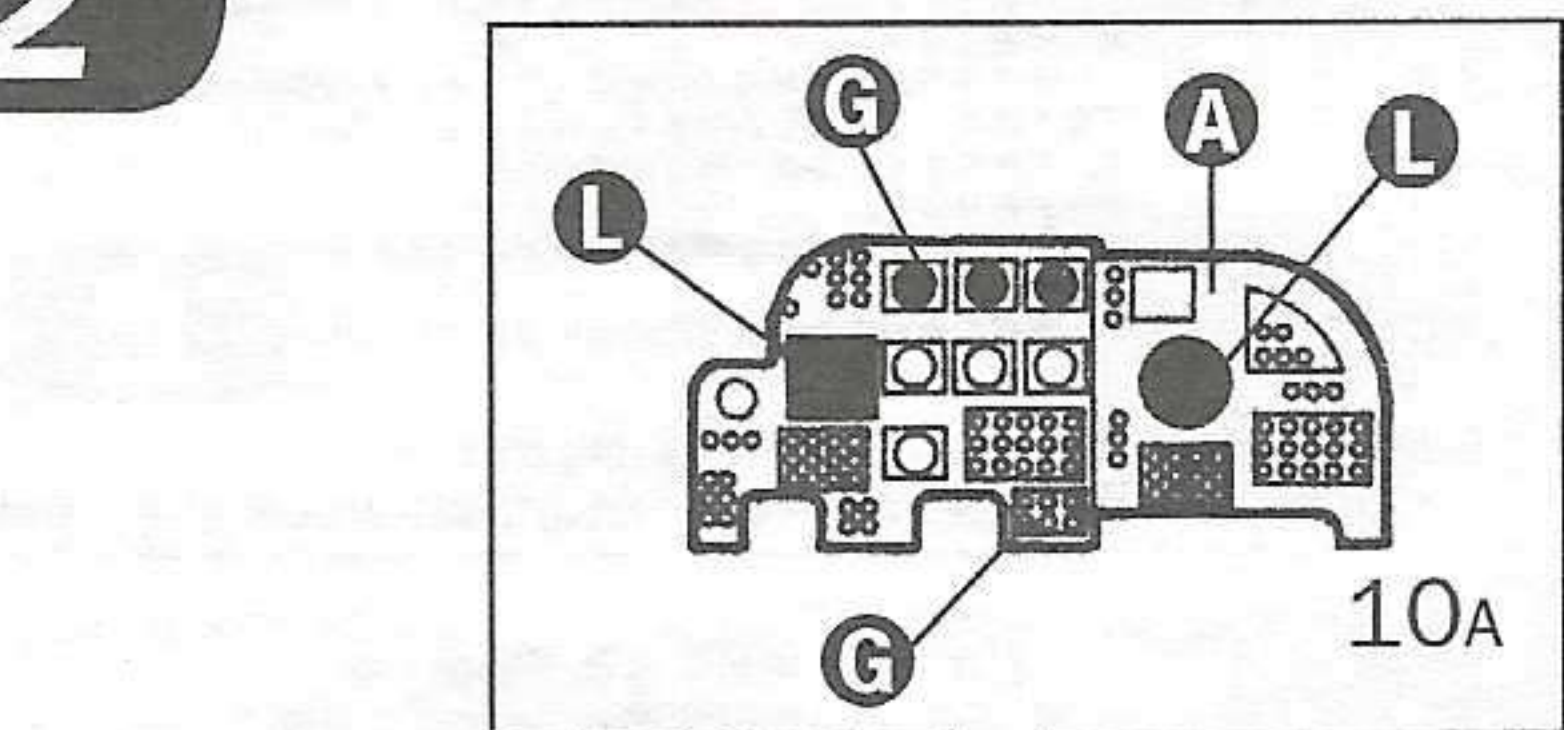
ITA MM ACRYL - 4669

1

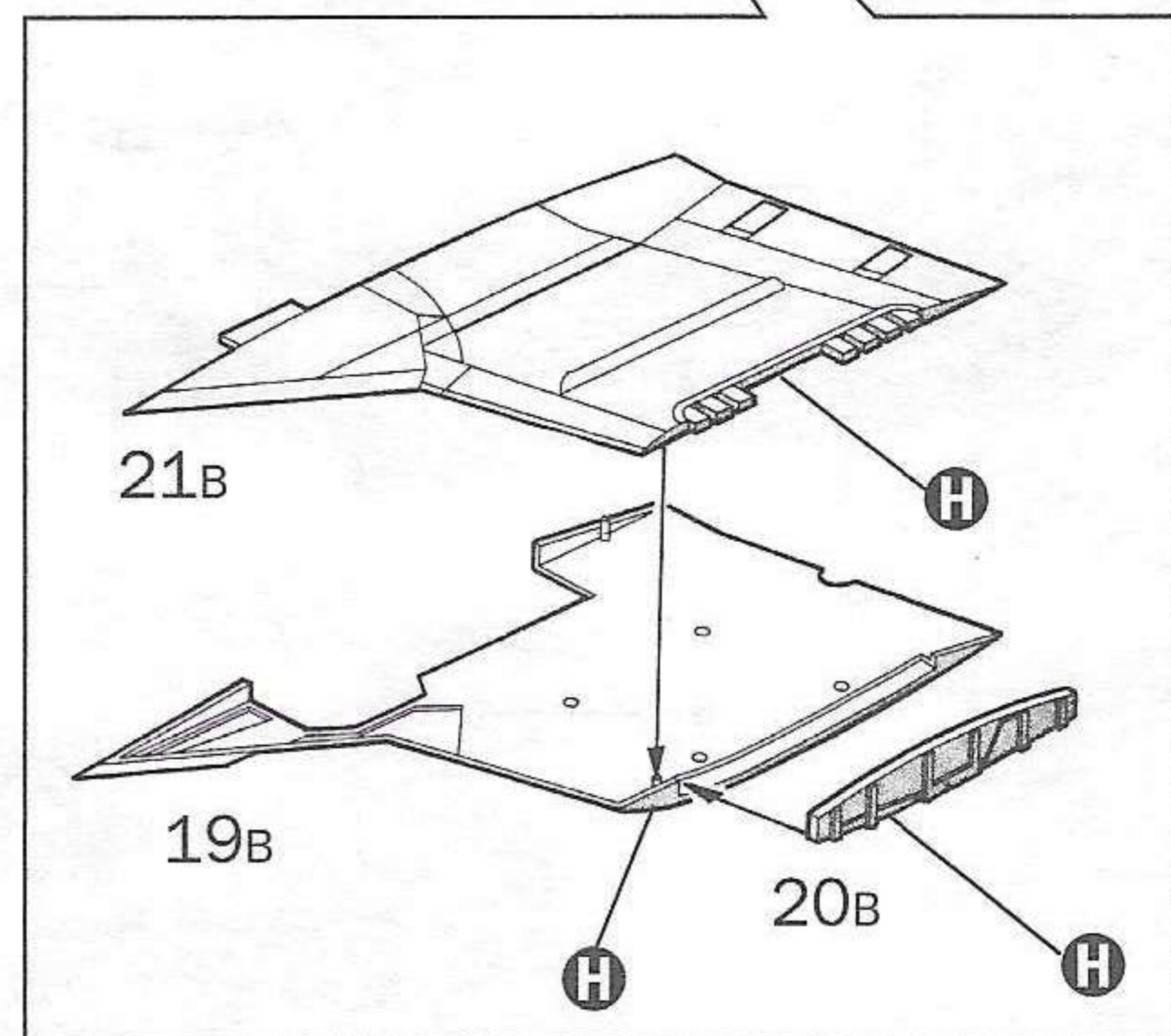
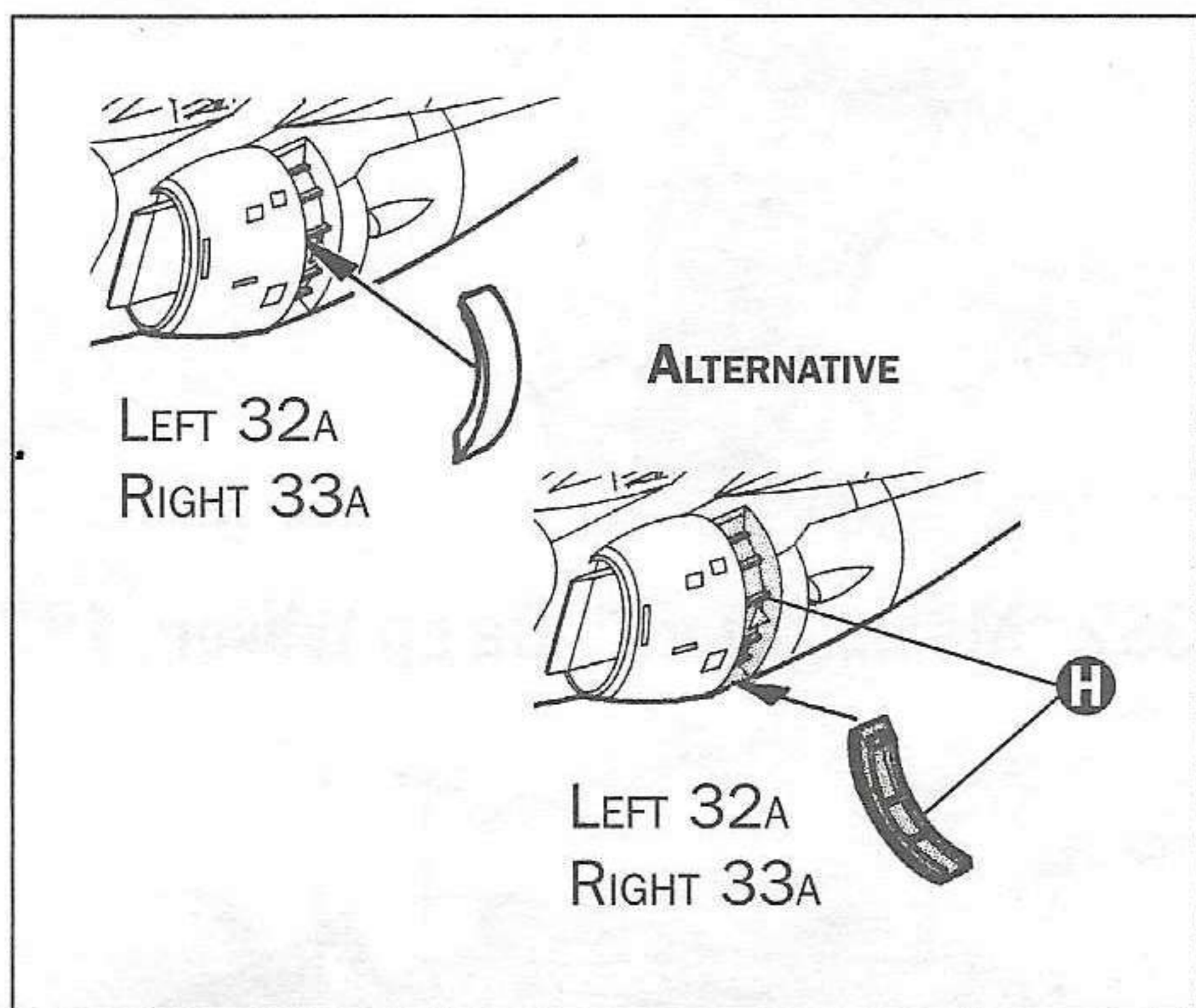
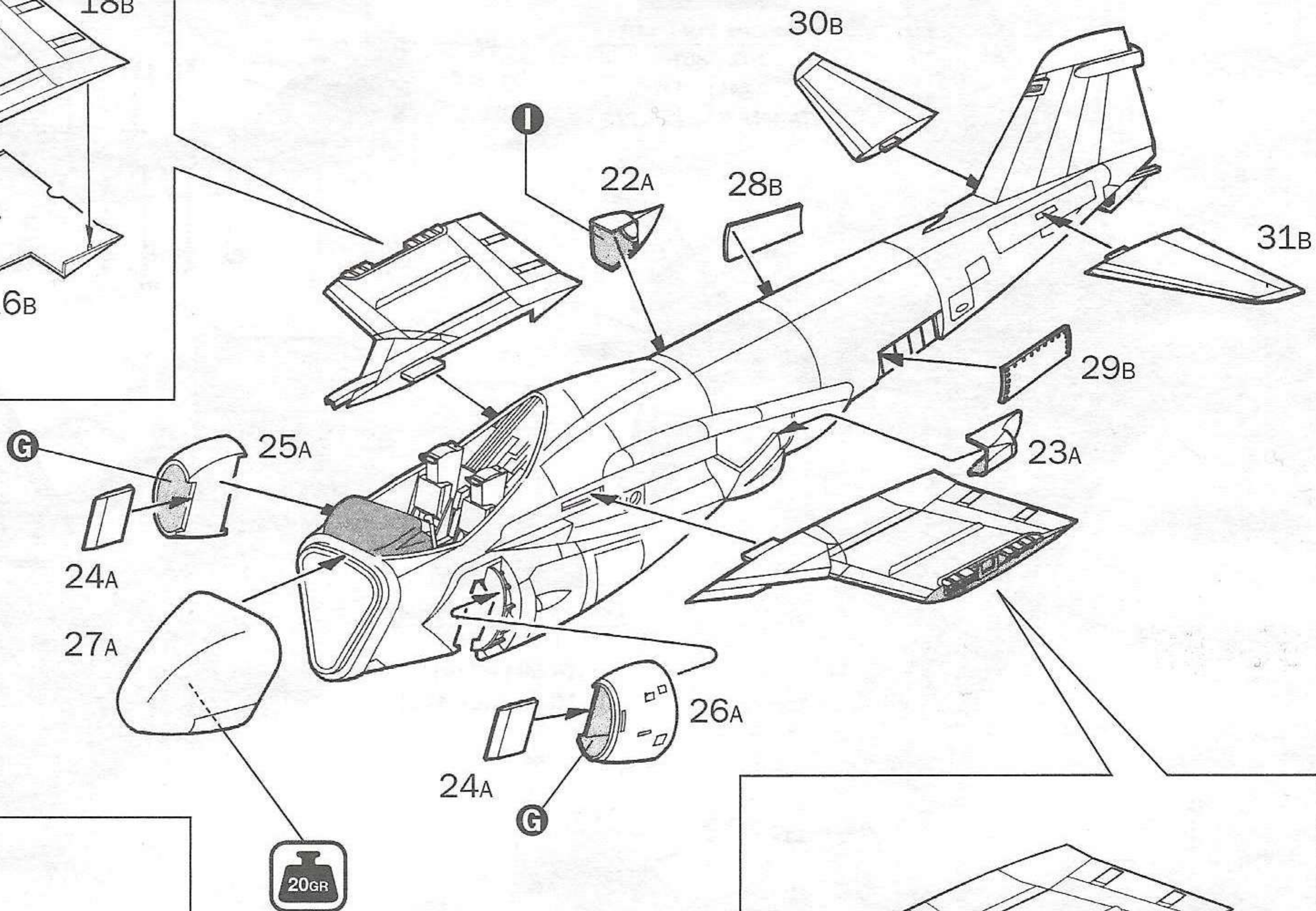
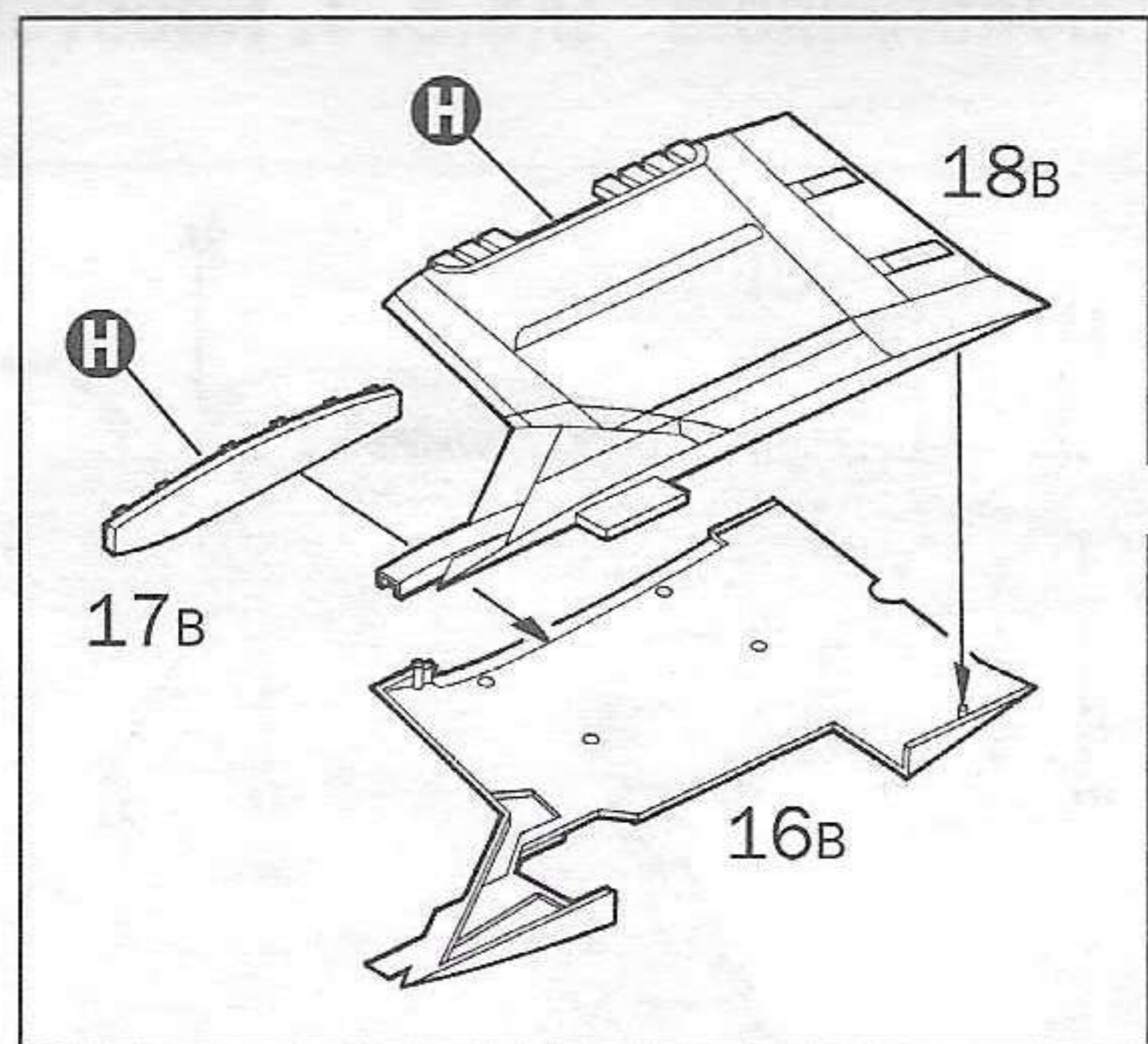
A



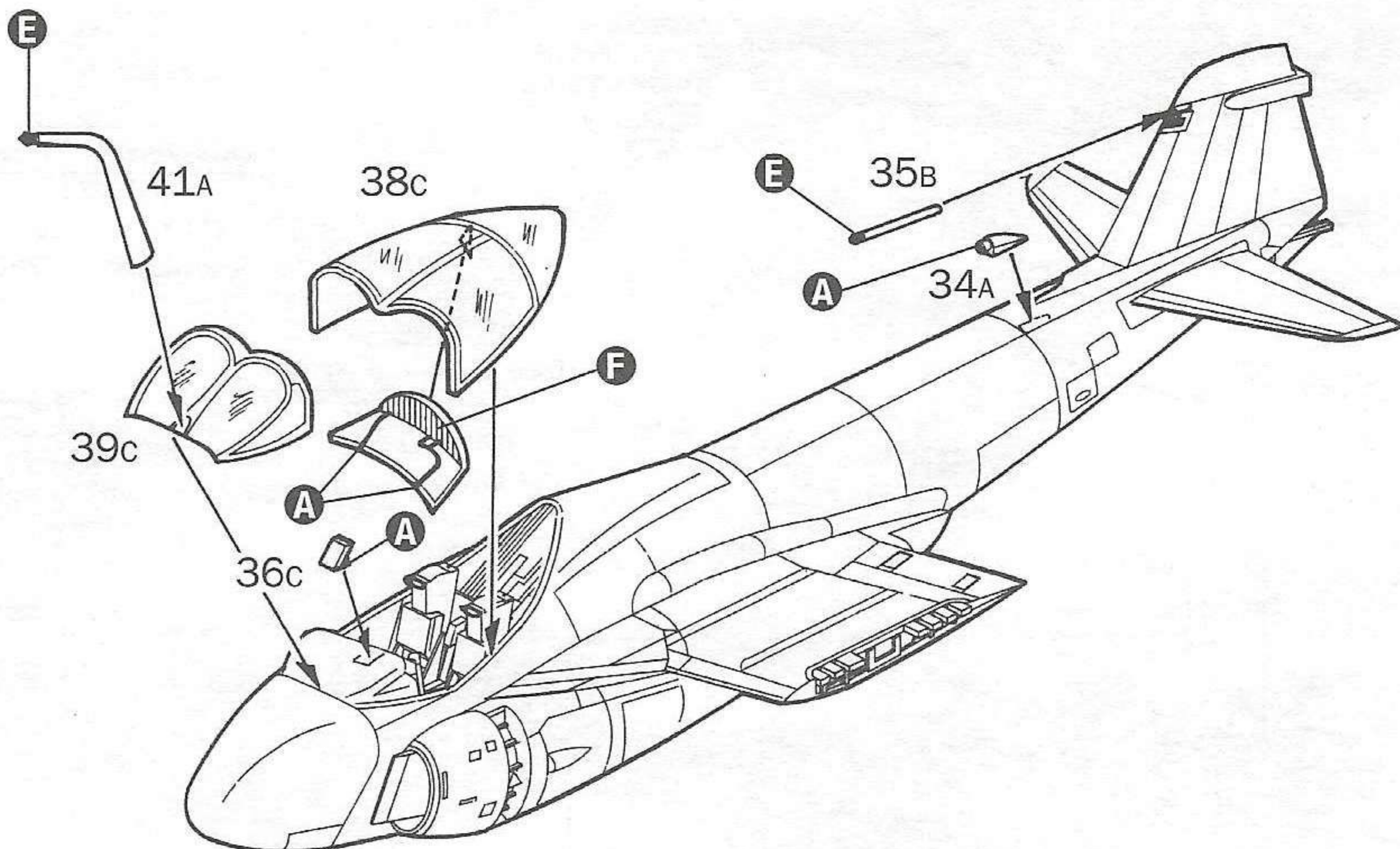
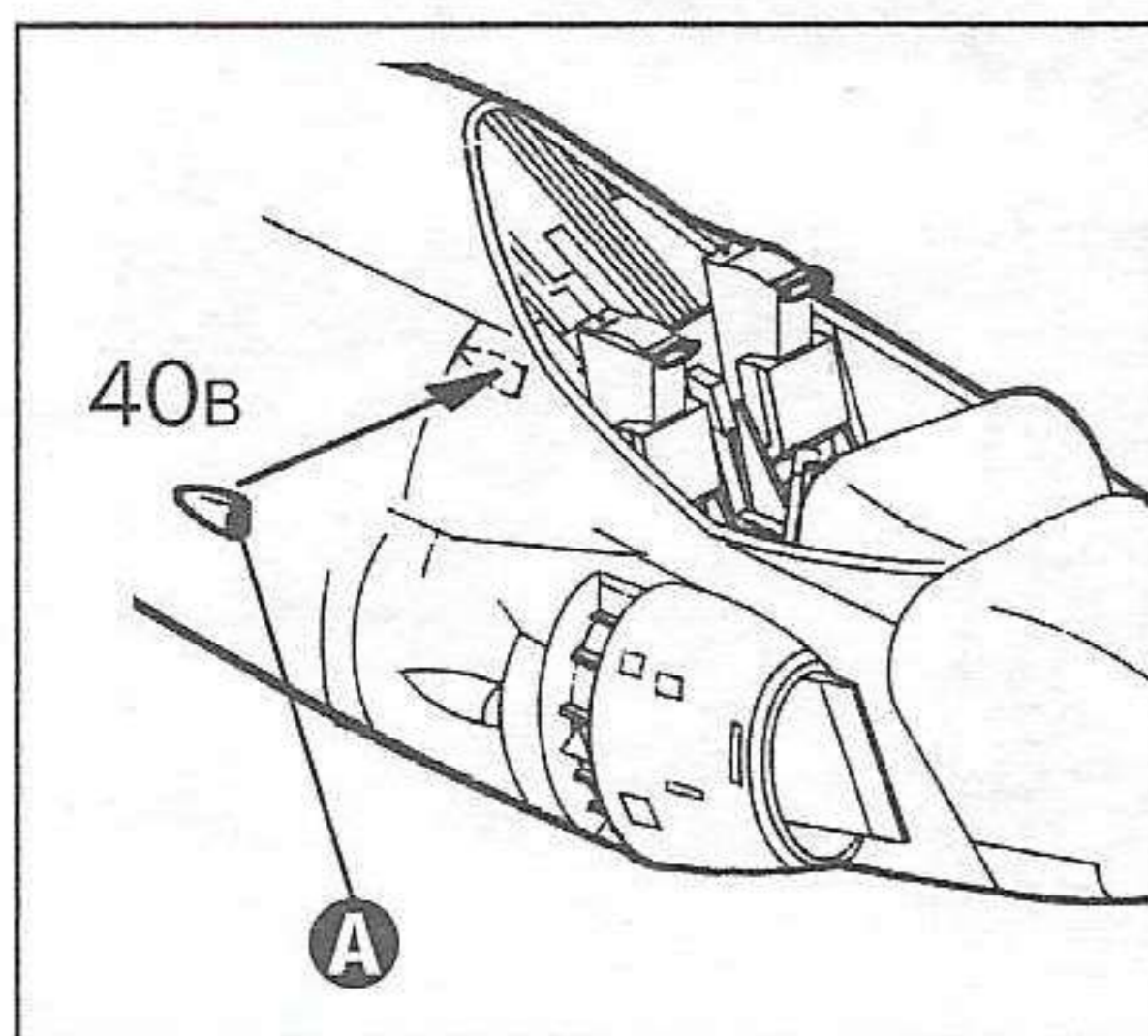
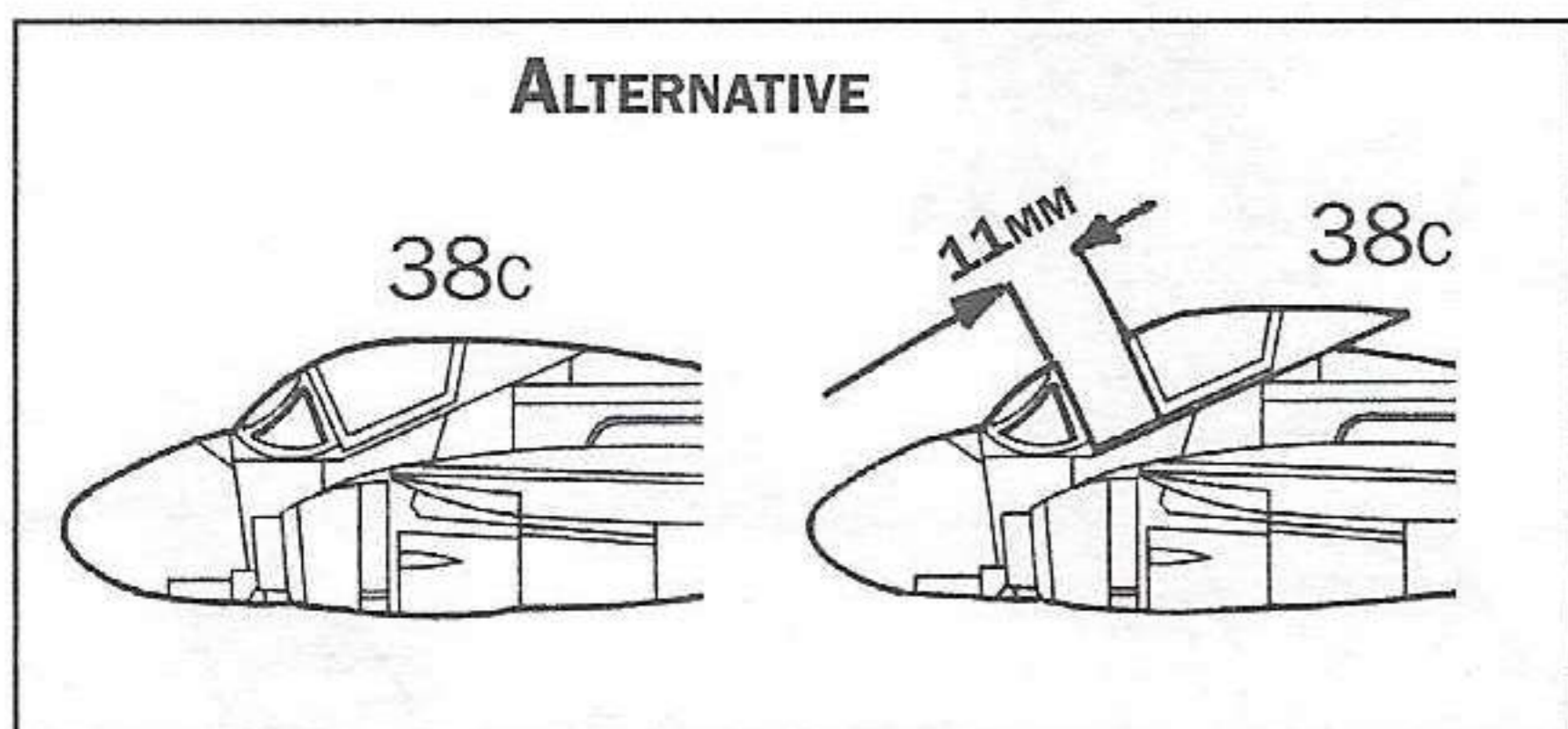
2

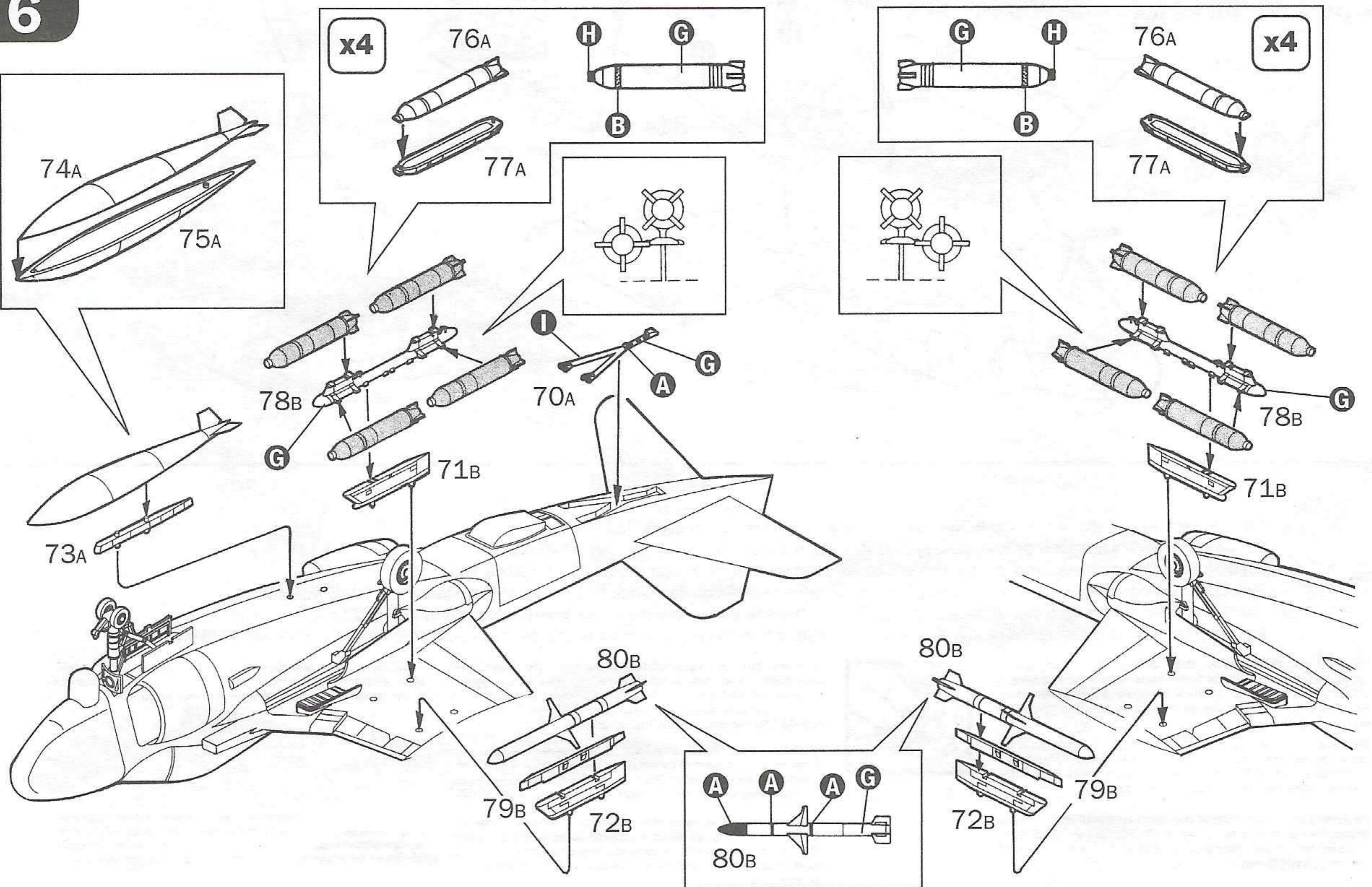
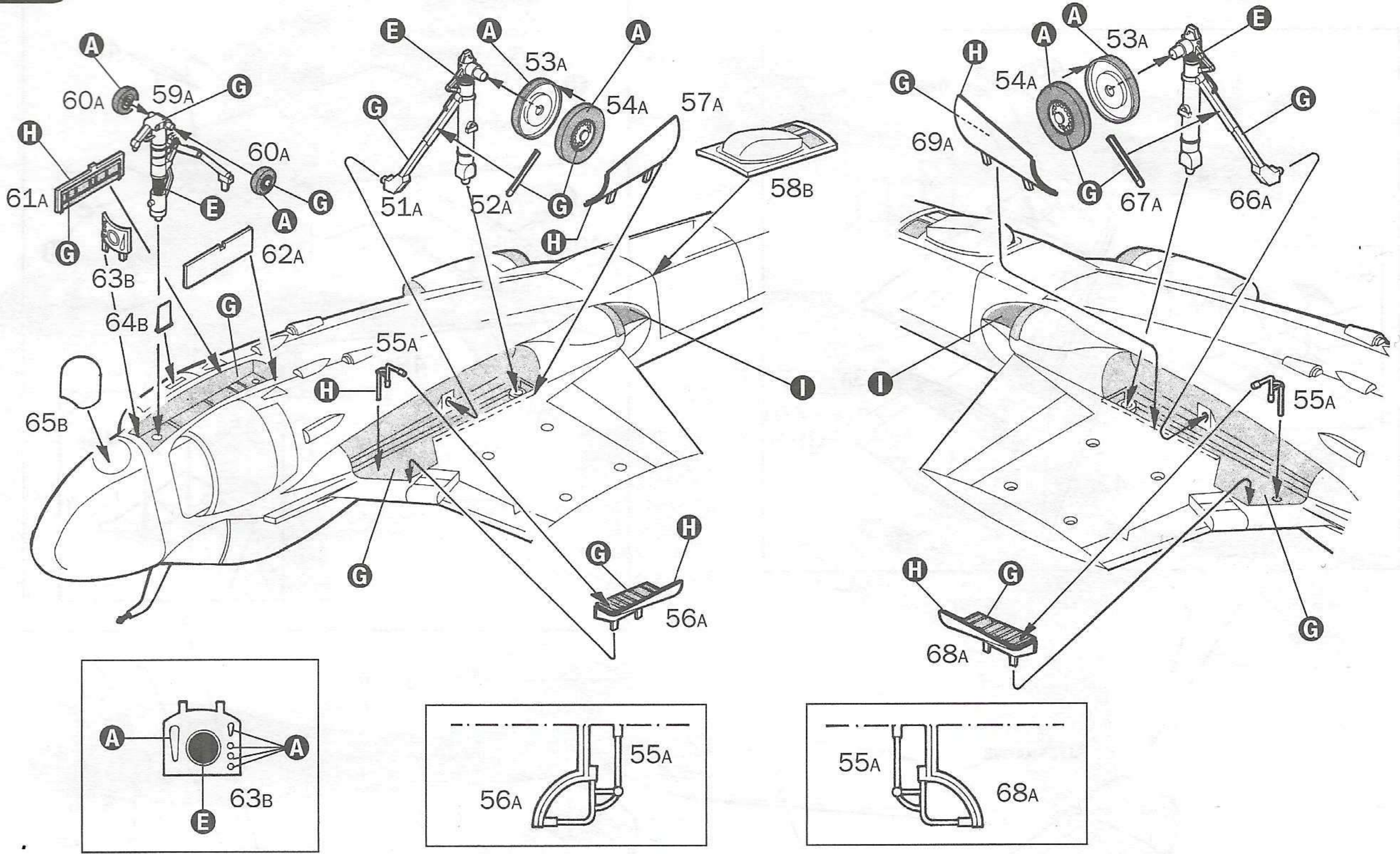


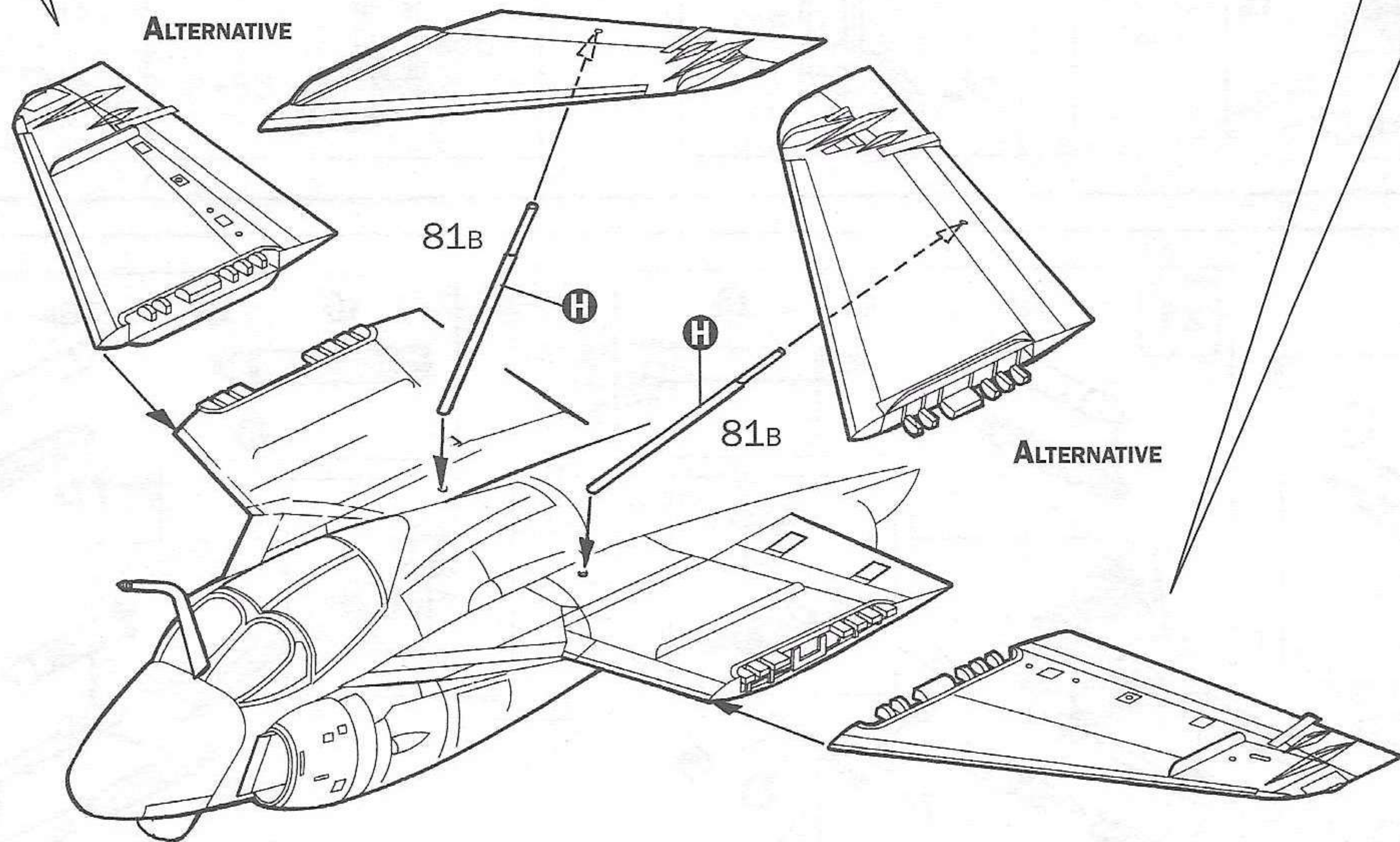
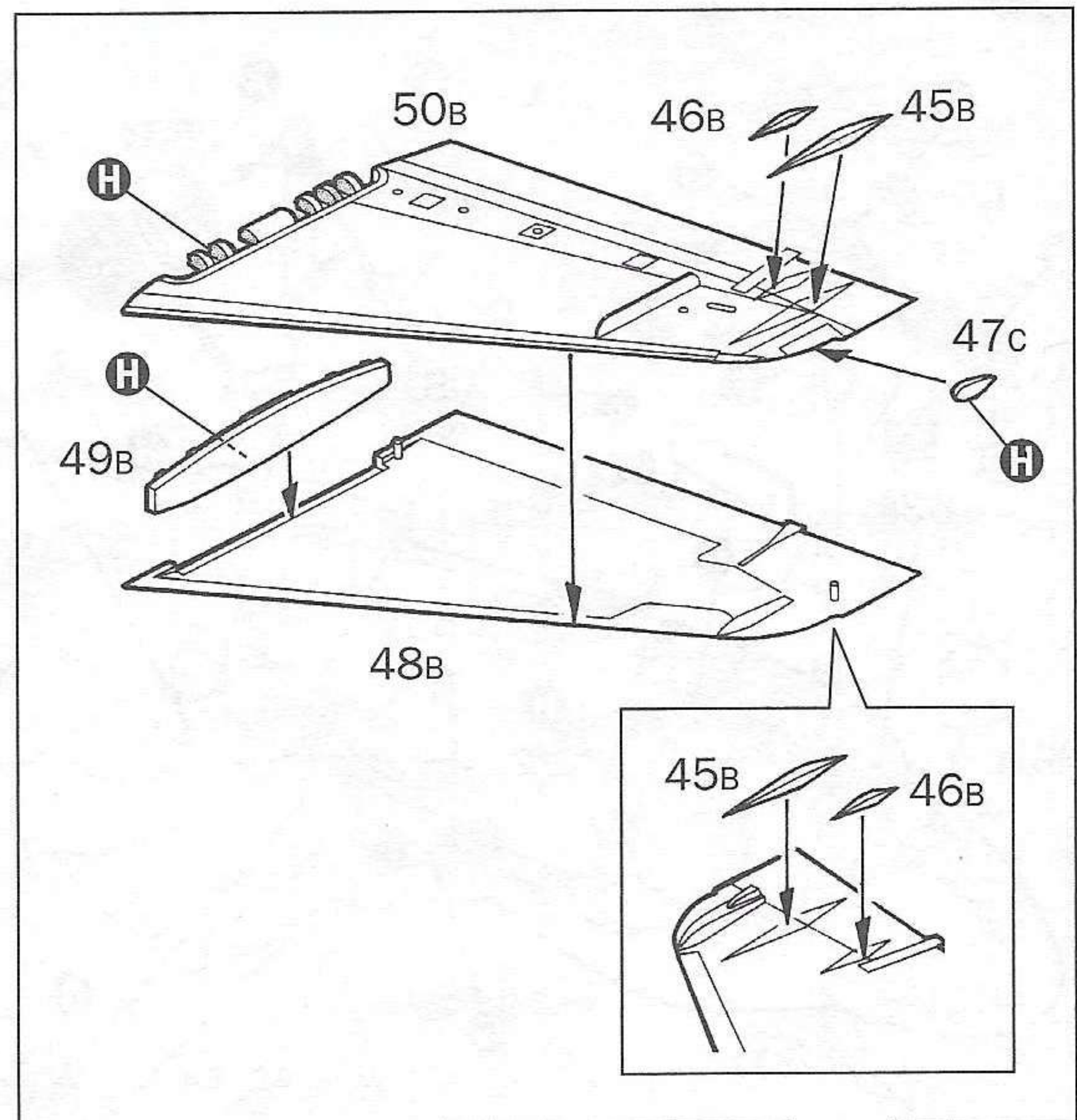
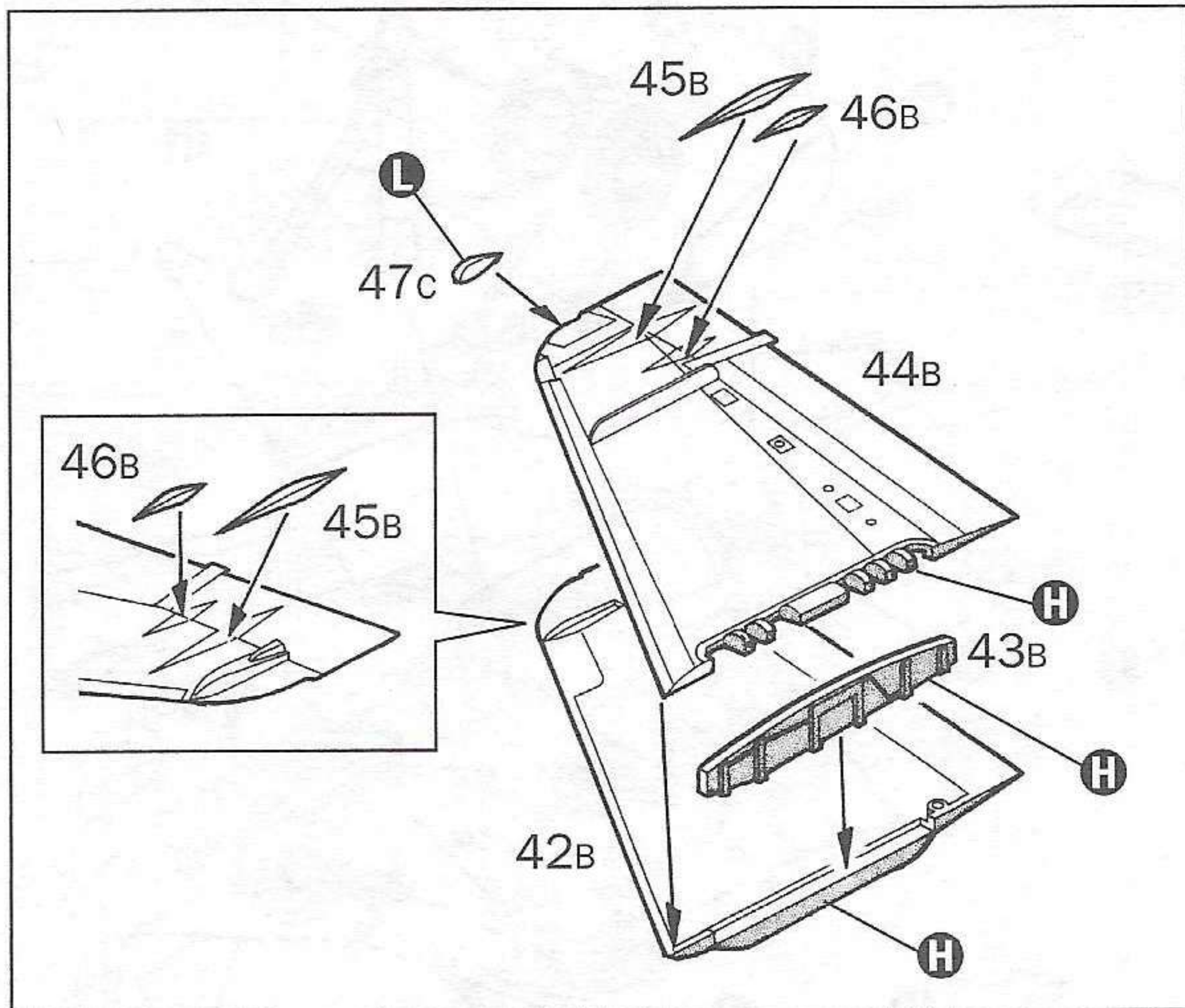
3



4







For a perfect application of the decals, we suggest using Model Master products 2145 or 2146.

Per una perfetta applicazione delle decals, si consiglia l'uso dei prodotti Model Master 2145 oppure 2146.

Für eine perfekte anbringung der decals wird die verwendung von Model Master no. 2145 oder 2146 empfohlen.

Pour une pose parfaite des decals, nous vous recommandons l'utilisation des produits à decals Model Master réf. 2145 ou 2146.

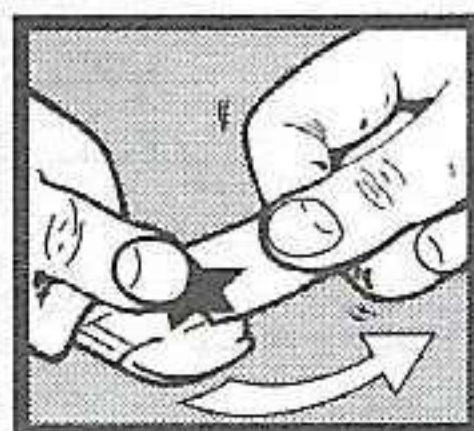
Voor het perfect aanbrengen van transfers, adviseren wij gebruik te maken van de Model Master producten 2145 of 2146.

Para facilitar la colocacion de las calcas y conseguir un resultado perfecto, sugerimos el uso de los productos 2145 o 2146 de Model Master.

Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 10", metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta: per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip the into a glass of clean water for about 10"; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adesion, press them by means of a clean rag.

Påläggning av decaler: klipp ut den decal som skall användas och doppa den i ett glas vatten under en 10". Sätt decalen på plats på modellen och lat den sakta glida av pappret. För att den skall sitta ordentligt, tryck till med en torr dik.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abscheiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 10" eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 10" dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

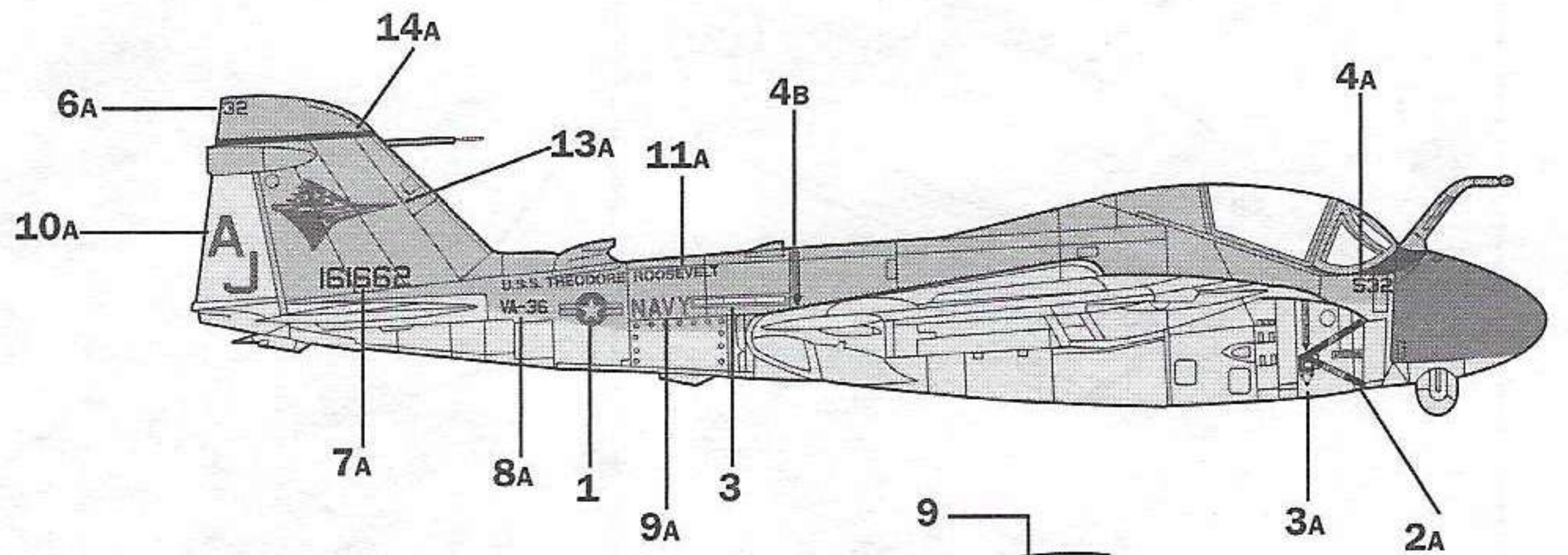
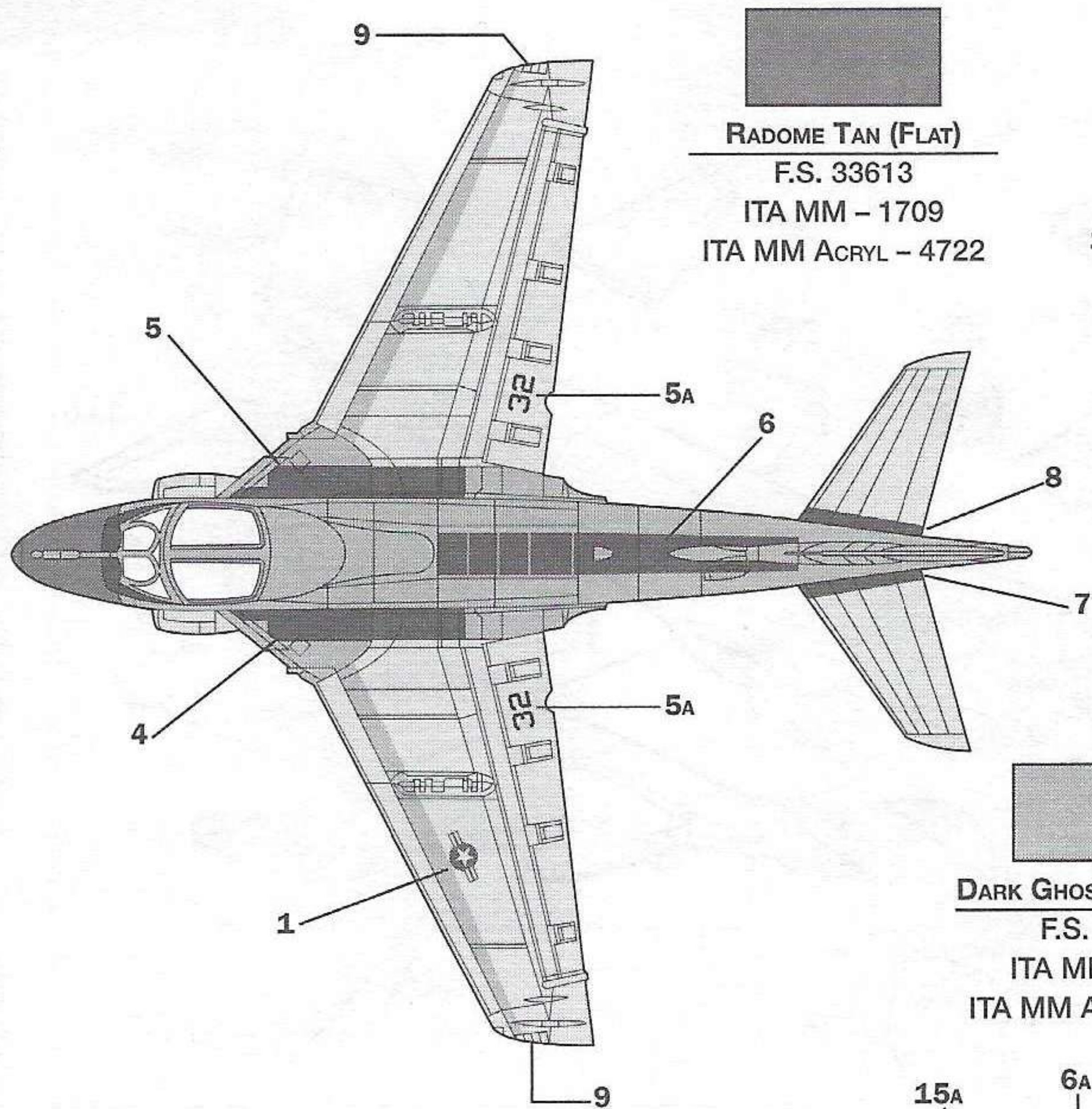
Istrucciones Para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 10", colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapio limpio.

Transfers: knip het benodigde deel uit, dempel et ca. 10" onder water, oudt het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

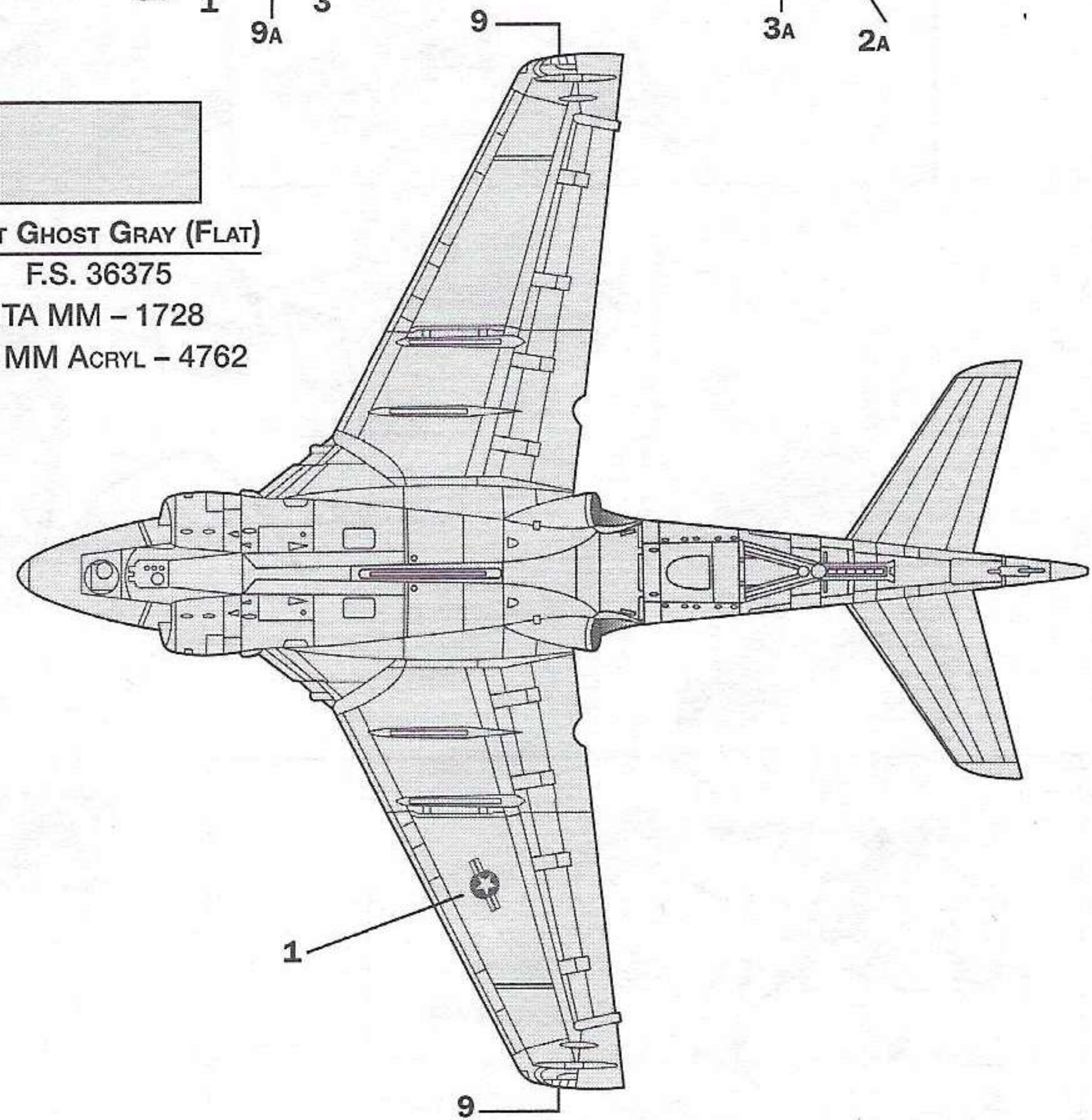
デカール使用法 台紙から、それぞれのマークを切り取ります。ぬるま湯に20秒くらいつけて、引き上げます。マークをすべらすようにして台紙からとり、指定の位置にはっきりと押しつけます。マークをすべらすようにして台紙からとり、指定の位置にはっきりと押しつけます。マークをすべらすようにして台紙からとり、指定の位置にはっきりと押しつけます。マーク面には、かわくまで手をふれないでください。

Указания по применению декалей: Отрежьте нужную вам часть декали от общего листа, поместите ее на 1/2 минуты в чистую воду, затем, выбрав необходимое место на модели, переведите туда изображение, сдвинув его с бумажной основы. Для лучшего прилипания промакните декаль чистой тряпочкой.

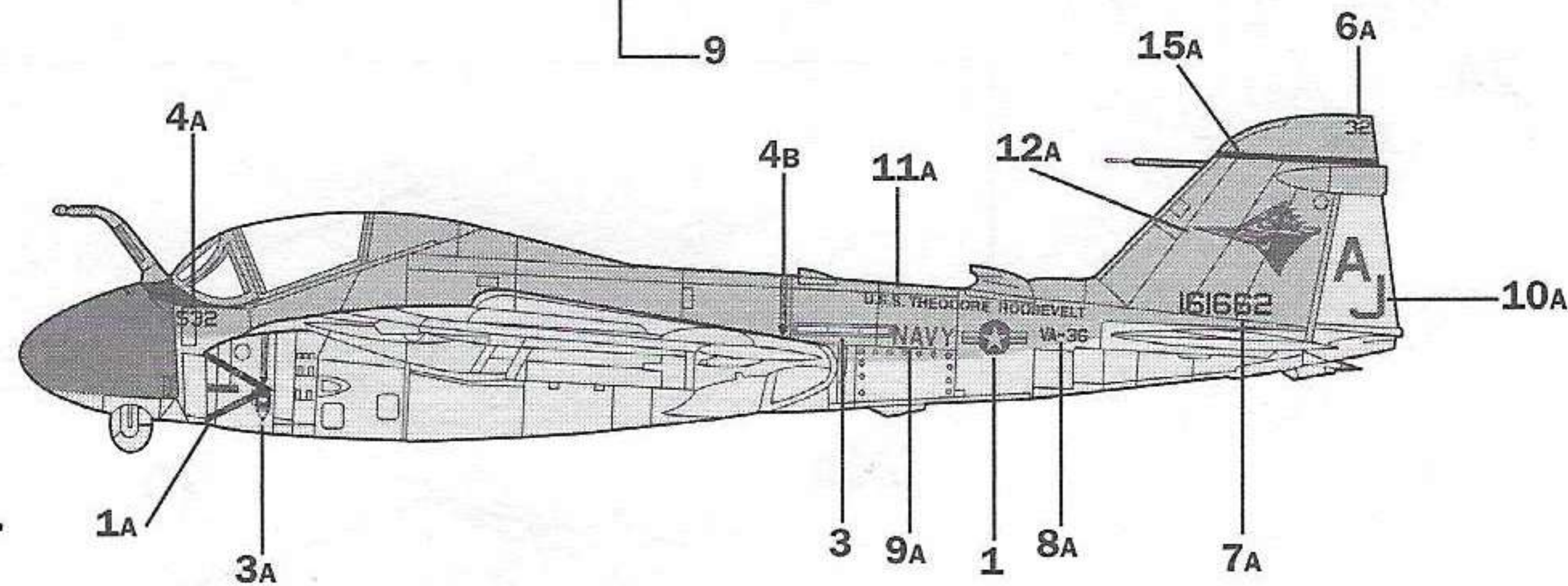
U.S. Navy - VA-36 "Roadrunners" U.S.S. T. Roosevelt, 1993



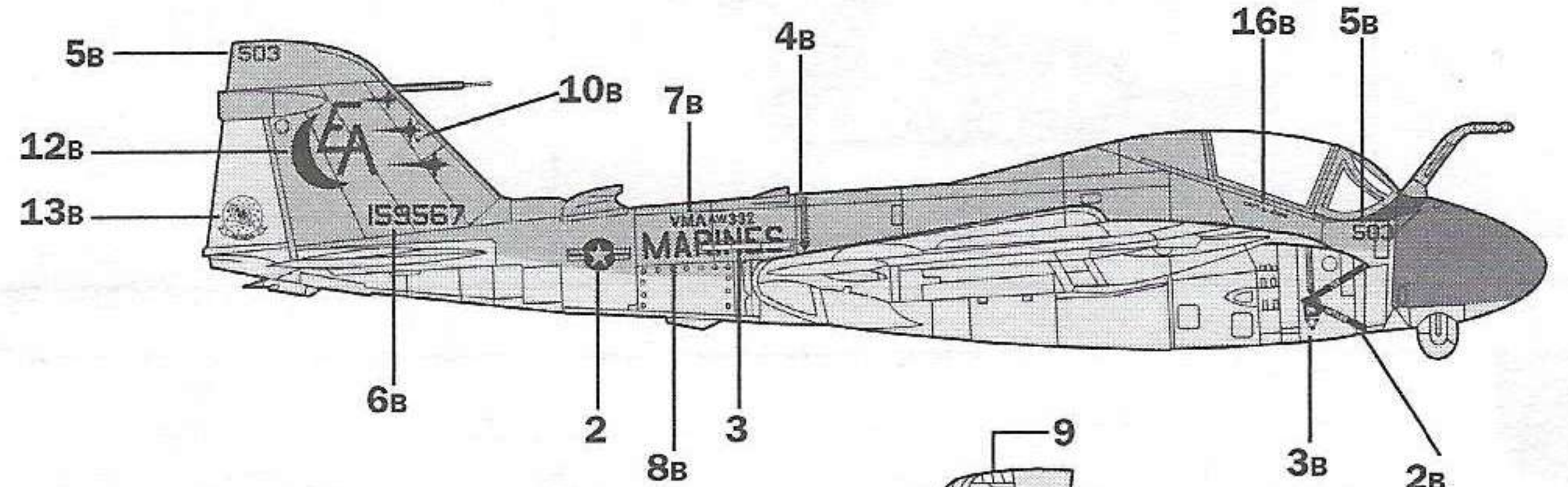
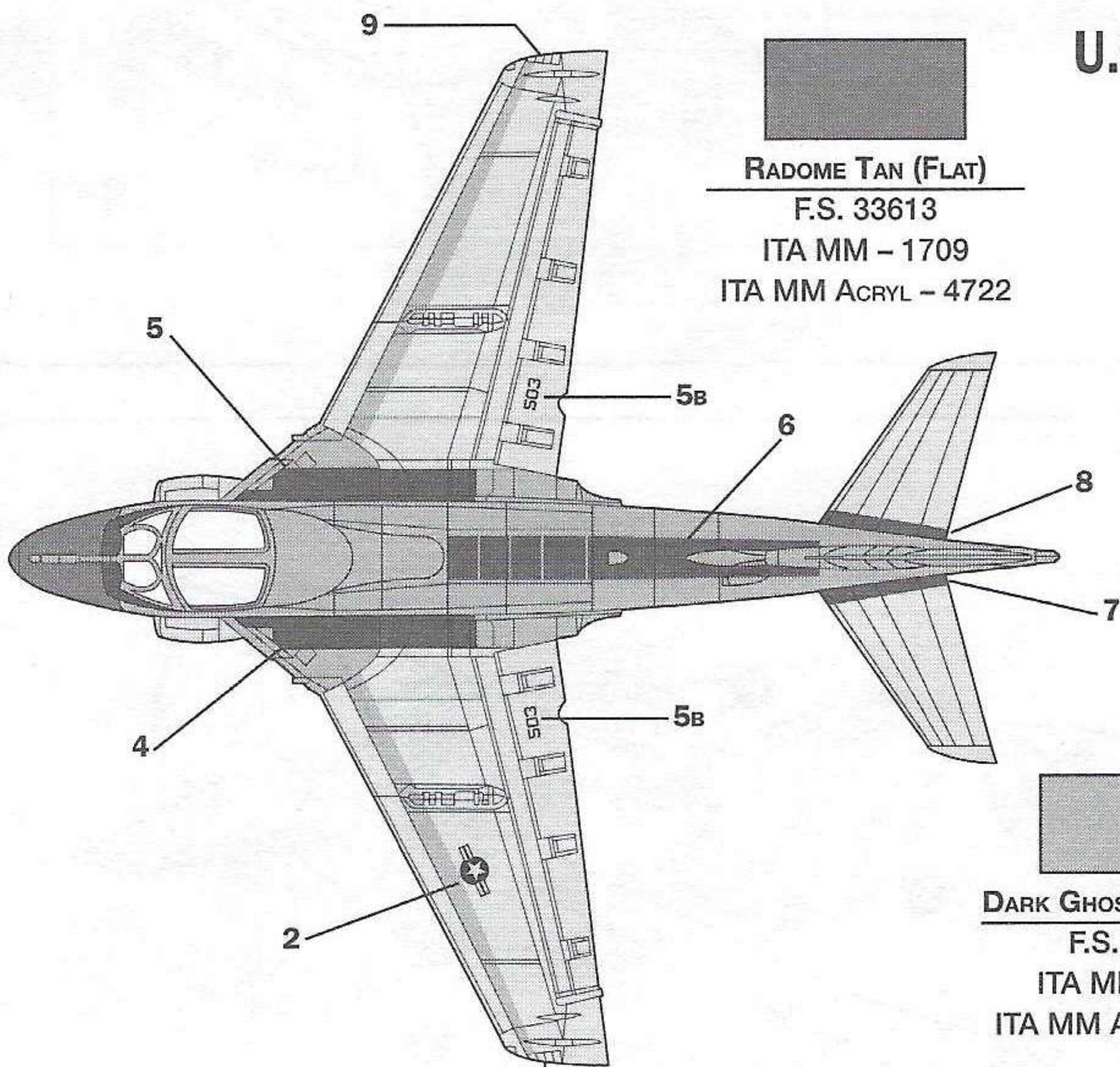
LIGHT GHOST GRAY (FLAT)
 F.S. 36375
 ITA MM - 1728
 ITA MM ACRYL - 4762



DARK GHOST GRAY (FLAT)
 F.S. 36320
 ITA MM - 1741
 ITA MM ACRYL - 4761

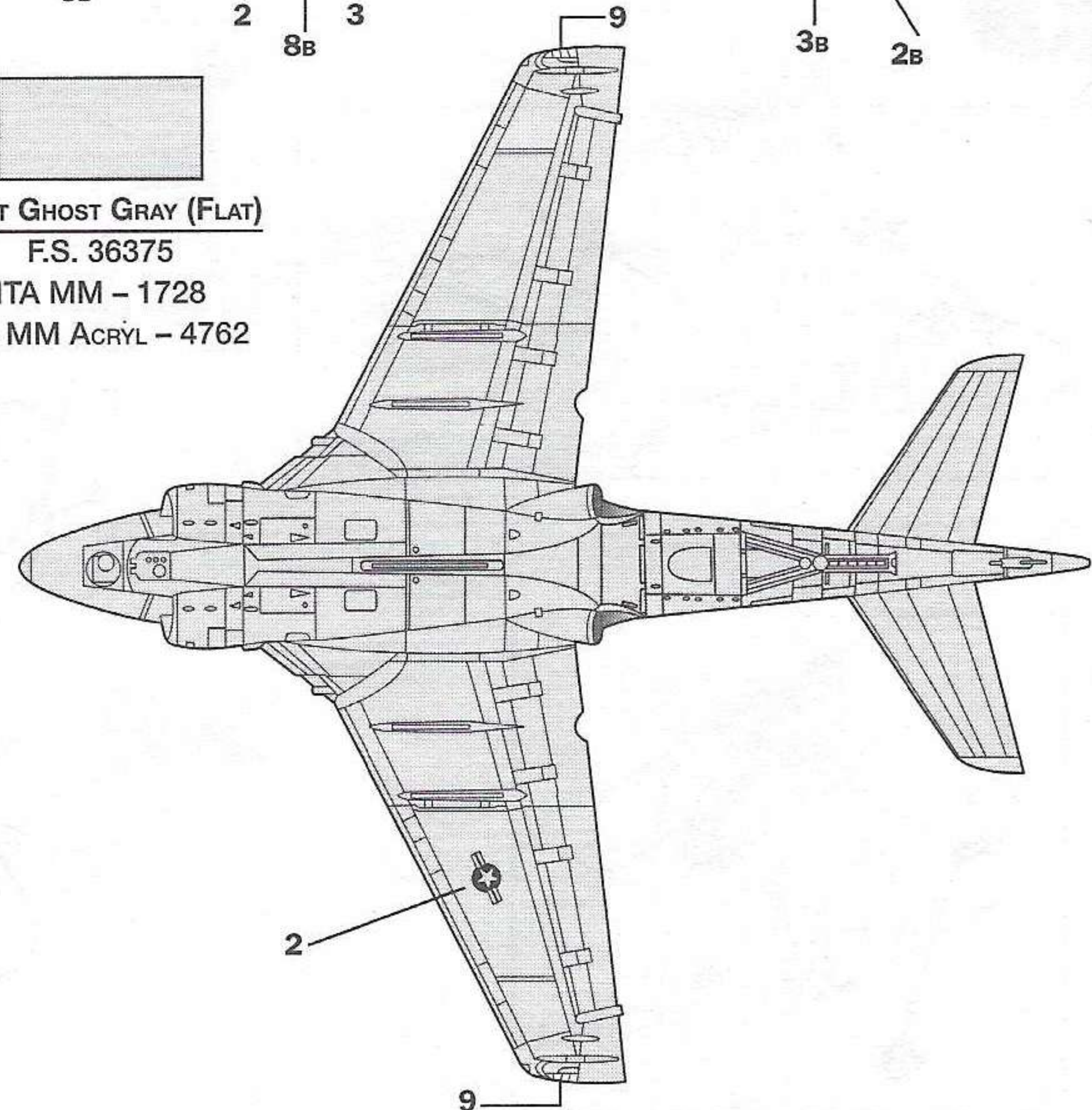
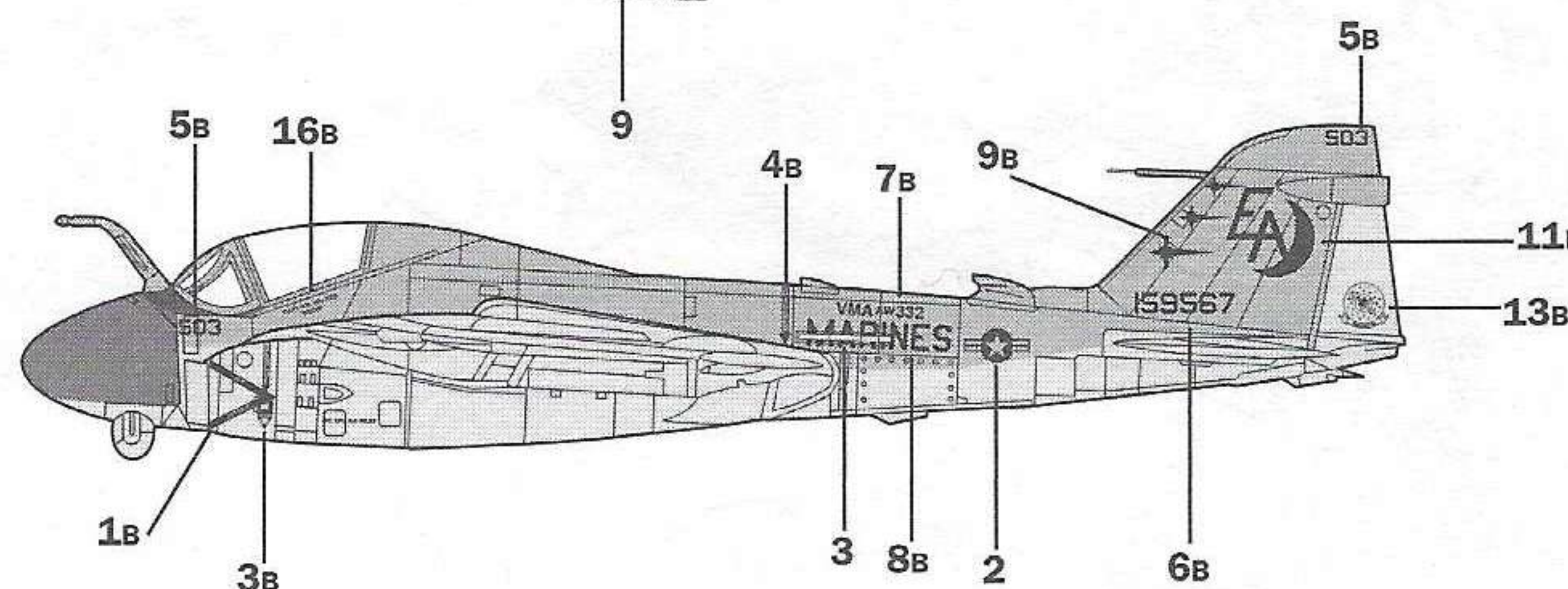


U.S.M.C. - VMA (AW)-332 "Moonlighters", Camp Wilson, 1993



LIGHT GHOST GRAY (FLAT)
 F.S. 36375
 ITA MM - 1728
 ITA MM ACRYL - 4762

DARK GHOST GRAY (FLAT)
 F.S. 36320
 ITA MM - 1741
 ITA MM ACRYL - 4761





I **IMPORTANTI INFORMAZIONI SU QUESTO KIT**

- Giocattolo non adatto ai minori di 3 anni. Le piccole parti potrebbero essere ingerite o aspirate.
- Presenza di estremità appuntite funzionali all'assemblaggio del modello stesso.
- Fare attenzione se usate attrezzi e lame per il montaggio ad evitare ferite.
- ATTENZIONE:** I colori raccomandati per questo kit sono solo per modellisti adulti.
- Conservare il presente indirizzo per future referenze.

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

UK **IMPORTANT INFORMATION CONCERNING THIS KIT**

- Toy not suitable for children under 3 years. Small parts may be swallowed or inhaled.
- Kit may contain parts with sharp edges which are necessary to build an exact to scale model.
- Care should be taken when using tools and modelling knives as these can cause personal injury.
- WARNING:** Paints recommended for use with this kit are for adult modellers only.
- Please retain this address for future reference.

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

F **INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT CE KIT**

- Jouet ne convenant pas aux enfants de moins de 3 ans. Les petites pièces pourraient être avalées ou inhalées.
- Présence d'extrémités en point servant au montage du modèle.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier ces dernier avec précaution pour éviter toute blessure.
- ATTENTION:** Les peintures recommandées pour ce kit sont uniquement destinées aux adultes.
- Gardez cette adresse pour référence future.

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

D **WICHTIGE INFORMATION ZU DIESEM BAUSATZ**

- Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren wegen Vorhandensein von Kleinteilen.
- Bausatz kann spitze Kanten aufweisen, die für eine modellgetreue Nachbildung notwendig sind.
- Vorsicht im Umgang mit Werkzeugen und Modellbaumessern, da diese Verletzungen verursachen können.
- ACHTUNG:** Die für diesen Bausatz empfohlenen Farben sind für Kinder nicht geeignet.
- Behalten Sie die Herstelleradresse für eventuelle Reklamationen.

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY
Kundendienst für Deutschland:
Gebr. FALLER GmbH 78148 Gütenbach

NL **BELANGRIJKE INFORMATIE AANGAANDE DIT MODEL**

- Speelgoed niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar. De kleine stukjes kunnen ingeslikt of opgesnoeven worden.
- Er zijn voor de montage van dit model functionele puntige uiteinden.
- Voorzichtigheid is gewenst bij het gebruik van gereedschap en hoobymessen ter voorkoming van letsel.
- WAARSCHUWING:** Modelbouwverf zoals aangegeven voor dit model is alleen geschikt voor gebruik door volwassenen.
- Behoud dit adres voor toekomstig gebruik.

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

E **INFORMACION IMPORTANTE SOBRE ESTA MAQUETA**

- Juguete no apto para menores de 3 años. Las partes pequeñas podrían ser ingeridas o aspiradas.
- Presencia de extremidades apuntables funcionales al montaje del modelo mismo.
- Tenga cuidado al utilizar las herramientas y cuchillas de trabajo, ya que pueden causarle daños personales.
- ATENCIÓN:** Las pinturas recomendadas para esta maqueta son solo para modelistas adultos.
- Conservar la presente dirección para futuras referencias.

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

P **INFORMAÇÃO IMPORTANTE SOBRE ESTE KIT**

- Não é recomendado a crianças com idade inferior a 3 anos.
- Presença de pontas aguçadas que servem para a montagem do modelo.
- Recomendamos muito cuidado no uso de ferramentas e objectos cortantes pois podem causar acidentes pessoais.
- ATENÇÃO:** As tintas recomendadas para este kit são somente para uso de adultos.
- Conserve este endereço para futuras referências.

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

SF **TÄRKEITÄ TIETOJA KOSKIEEN TÄTÄ RAKENNUSARJAAI**

- Tutustu tarkoin rakennussarjan rakennusohjeeseen ennen rakentamisen aloittamista.
- Teräviä työkaluja ja veitsiä käytettäessä on noudatettava erystä houletisuutta tapaturmien välttämiseksi.
- Irroitettaessa muoviosia valurangoista saattaa katkaisukohtaan jäädä särmiä. Nämä on poistettava viillalla tai hiomapaperilla houletisuutta noudattaen.
- Säilytä sarjaa alle 3-vuotiaiden lasten ulottumattomissa sillä jotkut pienet osat voidaan irroittaa. Älä anna lasten missään oluhteissa koskettaa kielellä tai imeä metalli- tai sähköosia.
- Voiteluaineita (vaseliini, voiteluöljy ym. mikäli sarjassa mukana), ei saa niellä eikä missään tapauksessa päästää suuhun tai silmiin.
- Säilytä tämä ohjelehtinen mahdollista tarvetta silmälläpitäen, sillä se sisältää ECC-yhtymän nimen ja osoitteen jolla on vastaavat tiedot maahantuojasta.
- VAROITUS:** Ohjeessa suositellut maalit ovat vain aikuisille mallinrakentajille tarkoitettuja.

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

N **ADVARSEL - VIKTIG INFORMASJON OM BYGGESETTET**

- Må ikke gis til barn under 3 år. Små deler kan sette seg fast i halsen eller neser.
- Se opp for spisse kanter, som brukes ved montering av modellen.
- Utvis aktsomhet når verkøyt og spesialkniver brukes, da de kan påføre personskader.
- ADVARSEL:** Maling som anbefales brukt med dette sett er beregnet bare for voksne modellbyggere.
- Spar denne adressen til fremtidig bruk.

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

DK **VIKTIG INFORMATION FOR SAMLESÆT**

- Anbefales ikke til børn under 3 år, indeholder små dele.
- Sættet kan indeholde dele med skarpe kanter hvilket er nødvendigt for at lave en nøjagtig model.
- Vær forsigtig ved brug af værktøj - skarpe knive og lignende.
- Forsigtig:** Maling der anbefales er beregnet til voksne brug.
- Spara denne adresse for evt henvendelse.

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

S **VIKTIG INFORMATION OM DENNA BYGGSATS**

- Var noga att läsa och helt förstå instruktionsboken innan du börjar bygga din byggsats. (Instruktionsboken medföljer byggsatsen.)
- Vid byggandet av denna modell används knivar och andra verktyg. Var försiktig vid användandet av dessa för att undvika personskador.
- När du lossar plastdelarna från gjutramen kan det uppstå vassa eller ojämna kanter. Jämna till dessa med fil eller sandpapper.
- Vissa delar är löstagbara och därför måste barn under 36 månader hållas under uppsikt. De får inte tillåtas att stoppa i munnen några som helst delar som följer med denna byggsats.
- Fett eller smörjmedel, som kan medföra denna byggsats, får ej inandas eller sväljas. Akta ögonen.
- Detta dokument skall sparas som referens. Innehåller uppgifter om ECC tillverkaren och motsvarande uppgifter om importören.
- WARNING:** Färger som rekommenderas till denna byggsats är avsedda endast för vuxna modellbyggare.

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

HR **PROČITATI A SACUVATI**

- Igračke neprikladne za djecu mlađu od 3 godine, jer bi mogli progutati ili udahnuti sitne dijelove.
- Prisutnos krajnjih oštrih dijelova pri montazi istog modela.
- Ako upotrebljavate alat i nozeve za montiranje obratite pažnju da se ne posjecete.
- Boje su preporučene za ovaj model služe samo za odrasle modelare.
- Sačuvati ovu adresu za buduća obavještenja.

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

H **ELOLVASNI ÉS BETARTANI**

- A játék nem adható 3 éven aluli kiskiseknek, mert lenyelhetik vagy leszippanthatják a kis részeket.
- A modellen az összeállításához szükséges vegződészek találhatóak.
- Amennyiben az összeállításához éles eszközöket használ, vigyázzon, hogy meg ne sértse magát!
- Az összeállításához javasolt színeket csak felnőtteknek ajánljuk.
- Kérjük, hogy őrizze meg ezt a címet további hivatkozás céljából.

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

CZ **ČTĚTE A USCHOVEJTE**

- Hračka není vhodná pro děti do 3 let, protože by mohly spolknout nebo vdechnout malé části.
- U modelu se nachází špičaté okraje nutné k sestavení samotného modelu.
- Používejte li k sestavení ostré nástroje a čepele, dejte pozor, abyste se neporanili.
- Barvy, které doporučujeme pro tento soubor jsou určené jenom dospělým modelářům.
- Uchovejte tuto adresu k případným budoucím referencím.

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

PL **PRZECYTAĆ I ZACHOWAĆ**

- Zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 3 lat, względu na małe części.
- Zabawka może zawierać części z ostrymi krawędziami - jest to konieczne dla dokładnego odwzorowania modelu w skali.
- Należy zwrócić uwagę na możliwość odniesienia obrażeń w przypadku używania ostrych narzędzi podczas montażu.
- UWAGA:** farby polecane do malowania tego modelu nie powinny być używane przez dzieci dot lat 6.
- Zachowaj niniejszy adres dla przyszłych referencji.

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

TR **TR-ÖNEMLİ BİLGİLER-LÜTFEN SAKLAYINIZ**

- 3 Yaşından küçük çocuklar için uygun değildir. Yutabilecekları küçük parçalar içermektedir.
- Kusursuz bir model oluşturabilmek için gerekebilecek sivri kenarlı parçalar içerebilir.
- Yapım sırasında maket bıçağı ve törpü gibi aletlerin kullanılması sırasında herhangibir yaralanmamaya sebep olmamak için çok dikkat edilmelidir.
- Dikkat:** Model için kollarılması tavsiye edilen boyalar sadece erişkinlerin kullanmaları için uygundur.
- Başvurularınız için lütfen aşağıdaki adresi kaydediniz.

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

РУССКИ **ПРОЧИТИТЕ И ЗАПОМНИТЕ**

- Во избежание попадания мелких деталей в рот дыхательные пути не дайте детям младше трех лет.
- Набро может содержать детали с острым которые необходимы для постройки масштабной модели.
- Необходимо соблюдать осторожность при работе с резаками и другими инструментами, поскольку они могут вызвать травмы.
- ВНИМАНИЕ!** Краски, рекомендуемые для окраски модели, могут использоваться только взрослыми модельстами.
- Сохраните адрес производителя для будущих обращений.

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

GR **ΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΚΙΤ**

- Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών, γιατί περιέχει Βιρά Βέρη.
- Το kit περιέχει Βέρη Βε Βυτερέ άκρη τα οποία είναι αιχμηρά για τη κατασκευή του Βοάτλου Βε ακρίβεια.
- Προσοχή κατά τη χρήση Βοάτλειστικώ εργαλειώ και κοπιδιώ τα οποία Βποροιά άα προκαλέσουα τραΒατοΒό.
- Προσοχή: Τα χρώΒατα που συνηθούατα για το χρωΒατοΒό του kit είναι για εάρμλε Βοάτλειστέ Βόαο.
- Παρακαλώ κρατήστε τη διεύθυνση για Βελλοάτικη χρήση.

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

1) このキットには小さな部品が含まれているため3歳以下のお子様には適しません。
2) モデルの正確な再現のために、やむをえず先端のとがった部品が含まれている場合があります。ご注意ください。
3) 工具やナイフを使う場合は充分注意してください。ケガをする場合があります。
4) 警告: このキットで薦めている塗料は成人モデラーの使用に限られます。
5) 将来の参照のために下記の住所を保存しておいてください。

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

重要説明: 由於包含細小部份, 此模型不適合3歲或以下兒童。
由於製作上的比例及真實性起見, 此模型的部份可能帶有銳角。
當使用其他模型工具如利刀等需特別留意安全。
注意: 此模型所指定塗料只適合成年人仕使用。
請保留此地址作日後參考

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

KIT No 041 SCALE 1:72 - A-6E INTRUDER

<p>NAME NOME NAME NOM NOMBRE NAAM</p> <hr/> <p>TOWN CITTÀ STADT VILLE CIUDAD GEMEENTE</p> <hr/> <p>DEFECTIVE PARTS PARTI DIFETTOSE DEFEKTE TEILE PIECES DEFECTUEUSES PIEZAS DEFECTUOSAS DEFECTE ONDERDELEN</p>	<p>ADDRESS INDIRIZZO ADRESSE ADRESSE DIRECCION ADRES</p> <hr/> <p>COUNTRY NAZIONE LAND PAYS PAIS LAND</p> <hr/> <p>DATE OF BIRTH DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM DATE DE NAISSANCE NACIDO/A EL GEBORTE DATUM</p> <hr/> <p>PLACE OF PURCHASE ACQUISTATO PRESSO ORT DES KAUFES LIEU D'ACHAT LUGAR DE COMPRA PLAATS VAN AANKOOP</p> <p><input type="checkbox"/> Retail Store Negozio Einzelhandel Detaillant Detailista Detailhandel</p> <p><input type="checkbox"/> Hyper Market Grande Magazzino Andere Grande Surface Gran Almacen Hypermarkt</p>
--	--

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B
40012 - Calderara di Reno (BO) ITALY
fax: 0039 51 726 459
e-mail: italeri@italeri.com www.italeri.com